

LE LIEU

3 localités — 989 habitants.

Autorités communales — Président du Conseil communal, Meylan, Julien — Secrétaire, Golay, Paul-Émile. Syndic, Rochat, Jules-Jérémie. Municipaux : Raymond, Alfred — Cart, Julien — Meylan, Wilfrid — Meylan, John — Rochat-Balissat — Rochat, Albert — Secrétaire, Rochat, Samuel — Boursier, Dépraz, William.

Le Lieu.

Poste, télégraphe et téléphone.

Assesseur — Meylan, Julien. *Bois (march.)* — Dépraz, Louis. R — Raymond, Elie. R. *Boisseliers* — Cart, Jules-Henri — Cart, Louis — Cart, Henri et Julien. R — Dépraz, Antoine — Dépraz, Léon — Guignard, Jules-Barthélémy — Guignard, Louis-Claude. *Bouchers* — Guignard, Siméon — Dépraz, Eugène — Coppen. *Boulangers* — Aubert — Cart, Eugène. R — Dépraz, Eugène. R. *Cafés* — Cart, Aug., Chez-Claude, café du Risoux, R — Chapuis, Jean-Marie, café François — Merminod-Lugrin, Louis. Hôtel de Ville — Golay, Oscar, Plainoz. *Chapellerie* — Laffely-Guignard, Mme. R. *Cherentiers* — Dépraz, Louis. R — Guignard-Guignard, Jules. R. *Charpentier* — Pithon-Fergeux. *Chef de section* — Raymond, Marcelin. *Coordonniers* — Guignard, Jules. *Drapier* — Piquet, Henri R. *Epicerie, mercerie* — Aubert, Edouard — Aubert, Paul & fils. R — Guignard, François. R — Laffely-Guignard, Marguerite. R — Piquet, Henri. R. *Etoffes* — Aubert, Paul & fils, R — Guignard, François. R — Piquet, Henri. R. *Fabricants de boîtes à vacherins* — Guignard, Jules, Pinte — Guignard, Edouard, Flaque. *Ferronnerie* — Aubert, Paul & fils. R. T. *Forêts communales* — Rochat, Elie — Meylan, Henri — Meylan, Jean. *Greffier de paix* — Golay, Paul.

HORLOGERIE

Barilletts (fabr.) — Cart, Julien-Louis — Golay, Albert-François — Golay, Paul-Émile — Guignard, Jacques-Eugène. *Cadratures (fabr.)* — Cart, Eugène-Charles-Frédéric — Réymond, Alfred — Raymond, Jules-Aimé, Fontaine-aux-Allemands. *Contre-pivots* — Raymond, Marcelin. *Chronographies (fabr.)* — Guignard, Jules-Louis. R. *Finissage* — Meylan, Antoine — Meylan, François — Rochat, César. *Hortogerie (fabr.)* — Aubert, Paul et fils. T — Guignard, François — Guignard, Louis. *Piergeries (fabr.) (contre-pivots, équerres, tenons, sertissons)* — Guignard, Louis. R — Meylan, Emile. R — Raymond, Marcelin. R. *Pivoteurs* — Guignard, Philippe, et fils. *Raquettes (polisseur)* — Rochat, Aug. *Remontoirs (fabr.)* — Dépraz, Jules, à la Frasse — Guignard, François — Guignard, Jules-Edouard.

Hôtel — Merminod-Lugrin, Louis, Hôtel-de-Ville. R. *Inspecteur du bétail* — Meylan, Emile. *Inspecteur des montagnes* — Meylan, E. — Mottier, Louis.

Instituteurs — Lecoultrre, Louis — Guiguard-Simon, Elsa. *Juge au tribunal* — Guignard, Louis. *Juge de paix* — Aubert, Elie. *Lingerie* — Rochat, Rosalie. *Mariéchal* — Baudet, Paul. *Meuniers* — Dépraz, Alphonse, Combenoire — Pithon-Fergeux, Mb. *Mercerie* — (Voir Epicerie). *Modèle* — Laffely-Guignard, Marguerite. R. *Officier d'état civil* — Réymond, Marcelin. *Pasteur* — Moumoud, Auguste. *Poste* — Aubert-Cart, Eugène, buraliste. *Quincaillerie* — Aubert, Paul & fils. R. *Sage-femme* — Rochat, Thérèse. *Savoir* — Cart, Henri et Julien. R. *Sel (bureau)* — Guignard, Jules. R. *Société* — Société de la Fontaine du Vieux-rieux de Combenoire. *Tabacs* — Aubert, Paul et fils (exportation) R — Cart, Auguste, Chez-Claude (exportation). R — Golay, Oscar, aux Plainoz. R. *Taillleur de pierres* — Nicôle, Jean, à Combenoire. *Taillleur* — Golay, Ami, des Pattes. *Taillères* — Aubert, Uranie — Humberg, Adèle. *Télégraphiste* — Aubert-Cart, Eugène. *Tonneliers* — Cart-Rochat & fils — Dépraz, Alexis, Combenoire — Dépraz, Alexis-Constant, à Haut-Crêt — Dépraz, Antoine, à la Frasse — Guignard, Jean-Pierre, Combenoire — Guignard, Louis-Henri, Vers-chez-Beillon — Guignard, Siméon.

Vacherins (marchand) — Cart, Eugène. R. *Voituriers* — Guignard, Louis, Combenoire — Longchamp, Auguste, aux Queues. *Les Charbonnières.*

Bureau de poste — Téléphone.

Anodiateurs de montagnes — Golay, Louis, cafetier. R — Rochat, Eugène — Rochat, Charles-Auguste — Rochat, Henri, feu Elie — Rochat, Henri, à l'Épine — Rochat, Jules, à l'Épine — Rochat, Léon, Haut-des-Prés — Rochat, Louis-Henri — Rochat, Louis (sapeur) — Rochat, Samuel, à l'Épine.

Assesseur — Rochat, Samuel, de Jules. *Bestiaux (march.)* — Rochat, Eugène. R. *Bois (march.)* — Rochat, Ch.-Aug. R — Rochat, Henri, à l'Épine — Rochat, Jérémie. R — Rochat, Jules, Haut-des-Prés. R.

Boisseliers — Girod, Marc-Ernest — Rochat, François-Lolet — Rochat, Jules-François — Rochat, Louis-Henri. *Boîtes à vacherins (fabr.)* — Rochat, Ami-Louis — Rochat, François-Lolet — Rochat, Louis, sapeur — Perillard, Louis — Rochat, Louis, Tri.

Bouchers — Rochat, Charles-Auguste. R — Rochat, Charles-Jules. R. *Boulanger* — Giselon, Charles. R. *Bûcherons et fabricants de tourbe* — Ducret, Jules — Golay, Frédéric — Rochat, Félix et fils — Rochat, Louis, à la Corneaz.

Buraliste postal — Mottier, Louis.

Cafés — Golay, Charles-David-Louis, café Vaudois. R — Rochat, Marcel, café-brasserie. R. *Charvetiers* — Rochat-Balissat, R — Rochat, Robert — Golay-Rochat, Ami. *Charpentiers* — Périllard, Alfred et Louis. *Charron* — Barraud, Henri. *Cigares et tabacs* — Rochat-Balissat, L. R — Rochat, Robert.

Cordonnier — Piquet, Pré-Rond. *Entrepreneurs* — Poggiani, Louis, maçon — Dayne, Laurent.

Epicerie — Golay-Reymond, Gust.-Louis. R — Golay-Rochat, Ami. R — Golay, Rosalie et fils. R — Rochat-Balissat, Louis. R — Rochat, Robert.

Fromages, vacherins et tomates de chèvres — Golay, Louis, cafetier. R — Rochat, Auguste. R — Rochat, Jules, assesseur. R — Rochat, Jérémie, fils — Rochat, Jules-M. (gros). R — Rochat, Louis-Henri. R — Rochat, Louis, sapeur. R — Rochat, Louis. Vx Cabaret. R — Rochat, Elie-Ernest — Rochat, Gustave (gros).

HORLOGERIE

Contre-pivots — Golay frères. R — Rochat, Gustave. R — Rochat, Charles-L. R.

Contre-pivots en verre (fonteurs) — Rochat, Aug.-G. — Rochat, Jules-Isaac. R.

Découpages — Rochat, Gustave.

Ecuelles et tenons — Golay frères, Les Crettets — Rochat, Charles-Louis. R — Rochat, veuve d'Edouard.

Fournitures — Rochat-Golay, Elie. R.

Remontoirs (fabr.) — Mottier, Louis — Rochat, Eugène.

Sertissons — Golay frères, Les Crettets.

Hôtel — Rochat, Emile, hôtel du Cygne. R.

Inspecteur des montagnes — Mottier, L.

Instituteurs — Guignard, Henri — Rochat, Cécile.

Lingerie — Golay-Dupraz, Emma — Golay, Hortense — Magnenat, Hortense.

Literie — Rochat-Balissat, Louis. R.

Mariéchal — Barraud, Henri — Rochat, Louis — Péteut.

Meuniers — Périllard, Alfred — Périllard, Louis-Alix.

Mercerie — (Voir Epicerie).

Miel — Rochat, Constant.

Pêcheurs — Golay, Gustave — Rochat, Ami-Louis — Rochat, François-Aimé — Rochat, Léon — Rochat, Louis. R — Rochat, Jules-Isaac — Guignard, Henri.

Quincaillerie — Rochat-Balissat, Louis. R.

Revereur des peiges — Grobety.

Taillées — Golay-Dupraz, Emma — Golay, Hortense — Magnenat, Hortense.

Taupier — Ducret, Jules-Michel.

Téléphoniste — Rochat-Balissat, Louis.

Tourlerie, tissus — Voir Epicerie.

Vins (march.) — Rochat, Alph.-Julien. R — Rochat, Armand. R.

Voituriers — Golay, Arnold — Rochat, François-Lolet — Rochat, Louis-Etienne — Rochat, Elie-Ernest — Rochat, Robert.

Divers — Rochat, Charles, Vx Cabaret, rentier — Rochat, Jules, au Haut-des-Prés, rentier.

Le Séchey.

Bureau de poste — Téléphone.

Anodiateur — Golay, Auguste.

Boisselier — Cart, Louis, Haut-Crêt.

Cafetier — Golay, Paul. R.

Charpentier — Buffat, Antony.

Comestibles — Lugrin, Fritz. R.

Epicerie, mercerie, tabacs — Golay, Paul. R — Lugrin-Guyaz, veuve. R.

HORLOGERIE

Barilletts (fabr.) — Ami frères — Meylan, Auguste.

Cadraturier — Meylan, Constant.

Contre-pivots — Hairs Lugrin, François — Rochat, Louis.

Découpages — Dépraz, Julien.

Finissages — Meylan, David-Louis — Meylan, Léon.

Remontoirs (fabr.) — Dépraz, Elie et fils.

Rhabilleur — Dépraz, Elie.

Inspecteur du bétail — Lugrin, Auguste.

Instituteurs — Meylan, Gabriel — Lugrin, Emma.

Miel — Dépraz-Rochat.

Poste et téléphone — Amiguet-Lugrin, buraliste — Meylan, Ruth, téléphoniste.

Routier — Lugrin, Auguste.

Vacheries — Lugrin-Cart, Paul — Lugrin, Fritz.

Voiturier — Golay, Irmin.

1905

LE LIEU

3 localités — 1161 habitants.

Mairies communales. — Président du Conseil communal, Meylan Julien — Secrétaire, Cart Henri.
Syndic, Meylan Emile.
Municipaux : Raymond Alfred — Aubert Edouard — Golay John — Rochat-Golay Elie — Rochat Jérémie — Rochat Louis — Secrétaire, Rochat Samuel — Boursier, Dépraz William.

Le Lieu.

Poste, télégraphe et téléphone.

Assesseur. — Meylan Julien.
Bœufs [march. de]. — Dépraz Louis. R.
Bosseliers. — Cart Jules-Henri — **Cart-Guignard** Julien — **Cart-Meylan** Henri. R. — Dépraz Antoine — Dépraz César — Dépraz-Guignard Léon — Guignard Jules-Barthélemy — Guignard Louis-Claude.
Boucher. — Guignard Siméon.
Boulanger. — Aubert-Rochat César. R — Dépraz, veuve, Eugénie.
Café. — Aubert Louis, Hôtel de Ville — Cart Emile, Chez Claude, café du Ri-
soux. R — Dépraz César, à la Frasse — Lugrin Louis, café de la Gare.
Chapellerie. — Guignard, Mme. R.
Charcutiers. — Dépraz Louis. R — Gui-
gnard-Guyaz Simeon.
Charpentier. — Pithon Albert.
Chef de section. — Raymond Marcelin.
Draperie. — Piguet Henri. R.
Epicerie, mercerie. — Aubert Paul. R — Dépraz Eugène, veuve. R — Guignard Marguerite. R — Piguet Henri. R.
Etoffes. — Aubert Paul. R — Guignard John — Piguet Henri. R.
Fabricants de boîtes à vacherins. — Gui-
gnard-Guyaz Siméon — Guignard Ed.
Facteur. — Rochat Auguste.
Ferronnier. — Aubert Paul. R. T.
Forêt communale. — Rochat Elie — Meylan Henri — Meylan Jean.
Greffier de paix. — Golay Paul.
Hôtel. — Hôtel de Ville, Aubert Louis.
Inspecteur des bétails. — Cart Julien.
Inspecteur des montagnes. — Cart Julien.
Instituteurs. — Guignard-Simon Elisa — Rochat Alphonse.
Juge au tribunal. — Guignard Louis.
Juge de paix. — Aubert Elie.
Laitier. — Rochat-Meylan Henri.
Lingerie. — Cart Ruth.
Marché. — Barraud Henri.
Menuisiers. — Dépraz Adonis, Combenoire — Pithon Alb.
Mercerie. — (Voir Epicerie).
Mode. — Guignard Marguerite. R.
Officier d'état civil. — Raymond Marcelin.
Pasteur. — Barblan Otto.
Poste. — Aubert-Cart, Eugène, buraliste.
Quincaillerie. — Aubert Paul et fils. R.
Sage-femme. — Rochat Théonie.
Sol [bureau du]. — Piguet Henri.
Société. — Société de laiterie.
Tabacs. — Aubert Paul. R — Cart Emile, Chez-Claude (exportation). R. — Dépraz César, La Frasse — Piguet Henri.
Taillleur. — Aubert Uranie — Humber-
set Louise — Meylan Nelly — Rochat-
Meylan Julia.
Télégraphiste. — Aubert-Cart Eugène.
Tonneliers. — Dépraz Alexis, Combenoire — Dépraz Antoine, La Frasse — Gui-
gnard Jean-Pierre, Combenoire — Gui-
gnard Louis-Henri, Verschez-Seillon — Guignard Siméon.
Vacherins [march. de]. — Cart Eugène. R.

HORLOGERIE

Burilllets [fabr. de]. — Golay Albert-François — Golay Paul-Emile — Guignard Jacques-Eugène.
Chronographes fabr. de! — Guignard Jules-Louis. R.
Finisseur. — Meylan Antoine.
Horloger [fabr. de]. — Aubert Paul & fils, R. T.
Pierrieres [fabr. de] contre-pivots, équerres, tenons, sertissages! — Guignard Louis.

R — Meylan Emile & Cie. R T — Rey-
mond Marcelin. R.
Pivoteurs. — Guignard Philippe — Gui-
gnard Aloïs.
Remontoirs [fabr. de]. — Dépraz Jules —

Les Charbonnières.

Bureau de poste. — Téléphone.

Amioteurs de montagnes. — Rochat Eu-
gène — Rochat Albert — Rochat Au-
guste, à la Cornaz — Rochat Elie fleu
Henri — Rochat Alfred, Charles et Jules,
Sé, l'Epine — Rochat Louis-Charles
Vieux-Calvaret — Rochat Louis (sauteur)
— Rochat Samuel, l'Epine.
Apiculteur. — Rochat Constant.
Assesseur. — Rochat Samuel, de Jules.
Bestaux [march. de]. — Rochat Eug. R.
Bousquier. — Rochat Louis-Henri.
Boites à vacherins [fabr. de]. — Rochat
Louis, sauteur — Rochat Léon — Rochat
Louis-Henri — Périllard Louis.
Boucher. — Rochat Charles-Jules. R.
Boulanger. — Gisclon Charles. R.
Bûcherons et exploitation de la tourbe. —
Golay Frédéric — Rochat Elie fleu Jaup.
Barbâtre postal. — Mottier Louis. — Fac-
teur, Rochat Constant.
Cafés. — Golay Louis, café Vaudois. R. —
Rothen Arnold, café Terminus — Ro-
chat Emile, Hôtel du Cygne — Rochat
Marie, café de tempérance.
Charcutiers. — Rochal Robert — Golay-
Rochat Ami.
Charpentiers. — Périllard Alfred & Louis.
Charrons. — Barraud frères.
Gigares et tabacs. — Rochat-Balissat L. R —
Rochat Robert — Golay Ami.
Cordonnier. — Piguet Jules.
Entrepreneurs. — Gaillard Félix — Poget
& Fantoli. R.
Epicerie, mercerie. — Gisclon Ch. R —
Golay-Rochat Ami. R — Rochat-Balissat
Louis. R — Rochat Robert. R — Rochat
Marie.
Fromages, vacherins et tomme. (gross.) —
— Golay Louis, cafetier. R — Rochat
Albert, R — Rochat Jules-M. R T — Ro-
chat Louis, sauteur. R — Rochat Gus-
tave.
Hôtel. — Rochat Emile, Hôtel du Cygne.
Inspecteur des montagnes. — Mottier Louis.
Instituteurs. — Guignard Henri — Rochat
Cécile.
Laitier. — Rochat Louis-Emile.
Légumes. — Rochat Charles-Auguste.
Lingères. — Maguenat Florence — Rochat
Pauline.
Literie. — Rochat-Balissat Louis. R.
Maréchau. — Barraud, frères.
Menuisiers. — Périllard Alfred — Périllard
Louis-Alix.
Miel. — Rochat Constant — Rochat Fritz.
Pêcheurs. — Golay Gustave — Guignard
Henri — Rochat Louis-Emile — Rochat

François-Aimé — Rochat Léon — Rochat
Louis. R — Rochat Jules-Isaac — Rochat
Eugène — Rochat Léon de Jules I.
Quincaillerie. — Rochat-Balissat Louis. R —
— Golay-Rochat Ami.
Société. — Section de la Croix-Bleue.
Receveur des pesages. — Desarzens Ch.
Taillleur. — Maguenat Florence.
Taillleur. — Ryser Louis.
Téléphoniste. — Rochat Samuel.
Tolierie, tissus. — Voir Epicerie.
Vacherins [march. de]. — Golay Louis —
Rochat Albert — Rochat Jules.
Vins [march. de]. — Rochat Alph. Julien. R
Viticulteurs. — Rochat Fernand — Rochat
Emile — Rochat Marius d'Elie.

HORLOGERIE

Contre-pivots. — Golay, frères. R — Roc-
Gustave. R — Rochat Charles-L. R
Rochat Louis de Jules-Isaac — Rochat
Golay-Elie — Rochat Ch.-Louis, fils,
Goutre-pivots en verre, équerres de!
Rochat Jules-Isaac. R — Rochat-Haft
Eugène.

Décompagés. — Rochat Gustave — Roc-
Albin — Rochat Vilfrid.

Éuelle et tenons. — Golay frères. R
Crettets — Rochat Charles-Louis. R
Rochat-Golay Elie — Rochat Charles-
Louis. ILL.

Fournitures. — Rochat-Golay Elie. R
Remontoirs [fabr. de]. — Rochat Ch.-Elie.
Sertisages. — Golay, frères, Les Crett-
els — Rochat-Golay Elie — Rochat Lou-
de Jules-Isaac — Rochat Ch.-Lou-
fils — Rochat Albin.

Le Séchey.

Bureau de poste. — Téléphone.

Président du conseil. — Dépraz Paul.
Boursier. — Dépraz William.
Amioteurs. — Golay Auguste — Mey-
lan Eugène.

Boisselier. — Cart Aimé, Haut-Crêt.

Cafetier. — Golay Paul. R.

Charcutier. — Villard Arthur.

Charpentier. — Buffat Antony.

Comestibles. — Lugrin Fritz. R — Lug-
rin Cart Paul.

Epicerie, mercerie, tabacs. — Golay Osca
— Lugrin-Guyaz, veuve. R.

Fromageurs. — Golay Irmin — Meylan El-
ise.

Inspecteur du bétail. — Lugrin Auguste.

Instituteurs. — Meylan Gabriel — Villar-

Elise.

Miel. — Dépraz-Rochat Emile.

Poste et téléphone. — Lugrin-Amiger
buraliste — Nicole Jules, facteur
Meylan Ruth, téléphoniste.

Rentier. — Lugrin Auguste.

Vacherins. — Dépraz William — Lug-
rin Cart Pi — Lugrin Fritz.

1915

LE LIEU

3 localités : Le Lieu, Les Charbonnières, Le Séchey — 1037 habitants — Altitude 1043 m.
Autorités communales. — Président du Conseil communal : Rochat Ch.-Louis — Secrétaire : Rochat Jérémie, fils.
Syndic. : Meylan Emile.
 Municipaux : Aubert Edouard — Golay John — Rochat-Golay Elie — Pignet Alfred — Rochat Louis — Rochat Alphonse — Secrétaire : Rochat Samuel — Boursier : Dépraz William.

Le Lieu.

Chemin de fer — Poste, télégraphe et téléphone.

Agriculteurs. — Aubert Edouard — Aubert Paul — Cart Eugène — Cart-Dépraz Julien — Dépraz frères — Dépraz Louis — Guignard Antony, Fontaine aux Allemands — Guignard John — Guignard Jules, de Pierre — Guignard Siméon — Lecoultre Charles, Combenoire — Meylan Emile — Meylan Julien — Piaget Alfred — Raymond Alfred — Rochat César — Rochat François.
Bois (march. de). — Dépraz Louis. R. — Lugrin Louis.
Boisseliers. — Cart-Guignard Julien — Cart-Meylan Henri. R. — Dépraz-Rochat Julie, Combenoire. R. — Dépraz-Guignard Léon — Guignard Jules-Barthélemy.
Boîtes à vacherins (fab. de). — Guignard Siméon — Rochat François.
Bouchers. — Guignard Siméon — Nicole Adrien. R.
Boulangers. — Aubert-Rochat César. R. — Dépraz Célina, Vve.
Cafés. — Cart Emile, Chez Claude, café du Risoux. R. — Dépraz César, La Frasse — Lugrin Louis, café de la Gare — Paquier Louis, Hôtel de Ville. T.
Chapelleries. — Guignard, Mlle. R. — Guignard-Jordan John.

Charcutiers. — Dépraz Louis. R. — Guignard Siméon — Nicole Adr. R.
Charpentiers. — Longchamp Alexis — Python Albert.
Chef de gare. — Golay Elisée.
Chef de section. — Raymond Marcellin.
Draperies. — Aubert Paul. R. — Guignard-Jordan John — Guignard Marius — Piaget Henri. R.
Entrepreneur maçon. — Poggiani Ls.
Epicerie, mercerie. — Aubert Paul. R. — Dépraz Célina, Vve. R. — Guignard-Jordan John — Guignard Marguerite. R. — Piaget Henri. R.
Facteur. — Rochat Auguste.
Ferronnerie. — Aubert Paul. R.
Forestiers communaux. — Rochat James, Les Charbonnières — Meylan Henri, Le Séchey — Raymond Elie.
Hôtel. — Paquier Louis, Hôtel de Ville. T.
Inspecteur des montagnes. — Cart Julian.
Instituteurs. — Rochat Alphonse — Guignard-Simon Elisa.
Juge au tribunal. — Aubert Paul-Wilhelm, vice-président.
Juge de paix. — Meylan Jean.
Laitier. — Rochat François.
Lingère. — Dépraz Clémence.
Menuisiers. — Longchamp Alexis — Python Alb.
Mercerie. — Voir **Epicerie**.
Modistes. — Guignard-Jordan Alice — Guignard Marguerite.
Officier d'état-civil. — Raymond Marcellin.
Pasteur. — Meylan Emile.
Poste. — Aubert César, buraliste.
Quincaillerie. — Aubert Paul. R.
Sage-femme. — Rochat Théonie.
Scierie. — Lugrin Louis.
Sel (bureau du). — Piaget Henri.
Société. — De laiterie.
Tabacs. — Voir aussi **Epicerie**. — Cart Emile, Chez Claude (exportation). R. — Dépraz César, La Frasse.
Tailleuses. — Humberset Louisa — Rochat-Meylan Nelly.
Tonneliers. — Cart-Meylan Henri. R. — Dépraz Alexis, Combenoire — Guignard Alix. Combenoire.

Vacherins (march. de). — Aubert Pl. R. — Cart Eugène. R.
Voituriers. — Dépraz Louis — Guignard Alfred, Combenoire — Guignard John — Guignard-Lugrin Siméon — Guignard Pierre.

HORLOGERIE

Barillets (fab. de). — Golay Albert-François — Golay Paul-Emile.
Chronographes (fab. de). — Dépraz Marcel. R. — Guignard Jules-Louis.
Fournitures. — Aubert frères. R.
Pierrières (fab. de contre-pivots, écuelles, tenons, sertisseries). — Aubert Paul & fils. R.T. — Meylan Elie & Cie. R.T. — Piaget Alfred. R. — Raymond Marcellin. R.
Pivotier. — Guignard Aloïs.
Remontoirs (fab. de). — Dépraz Jules.

Les Charbonnières.

500 habitants — Altitude 1020 m. — Chemin de fer — Bureau de poste et téléphone — Douanes.

Autorités. — Président du Conseil d'administration : Rochat-Golay Elie — Secrétaire municipal : Rochat Samuel, de Jules — Président du Conseil général : Rochat J.-Jérémie, fils — Secrétaire : Rochat Ch.-Jules.

Agent de police. — Humberset Fritz.
Agriculteurs. — Golay frères — Golay Lyon — Rochat Albert — Rochat Charles-Jules — Rochat Jérémie — Rochat-Brunner Elie — Rochat Elie — Rochat Fernand, Cornaz — Rochat Jules, Epine — Rochat Léon, Haut des Prés — Rochat Marius et Louis — Rochat Samuel et Louis — Rochat Samuel, Epine — Rochat Samuel — Rochat Wilfrid.
Anodiateurs de montagnes. — Rochat Auguste, la Cornaz — Rochat Elie, feu Henri — Rochat Charles et Jules-Samuel, l'Epine — Rochat Louis-Charles, Vieux Cabaret — Rochat Samuel, l'Epine.

Apiculteurs. — Rochat Constant — Rochat Fritz.
Appartements meublés pour étrangers. — Rochat-Golay Elie, Clos-Brenet — Rochat-Léon, Haut des Prés — Rochat Robert.
Bestiaux (march. de). — Rochat Eugène. R.

Bois (march. de). — Rochat Samuel, l'Epine.
Boisselier. — Rochat Louis-Henri.
Boîtes à vacherins (fab. de). — Pélillard Louis — Rochat-Brunner — Rochat Léon — Rochat Louis-Henri — Rochat Marius, Gros Tronc.

Boulanger-pâtissier. — Caillet Hervé.
Bûcheron et tourbier. — Golay Fréd.

Buraliste postal. — Lugrin-Amiguet Ida — Rochat Constant, facteur — Rochat Hector, facteur.

Cafés. — Golay John, café Vaudois. R. — Paltani Jean, Hôtel Terminus. T. — Rochat Numa, Hôtel du Cygne.
Charcutiers. — Golay-Rochat Ami — Rochat Robert.

Charpentiers. — Pélillard Alfred & Louis.
Charrons. — Barraud frères.
Chapelier. — Rochat-Balissat Louis.

Cordonniers. — Piaget Jules — Sbarra Salvatore.
Entrepreneurs. — Fantoli Jean. R. — Paltani Jean. T.

Escargots (comm. d'). — Rochat A. R.
Epicerie, mercerie, cigares et tabacs. — Caillet Hri — Golay Alida, Vve — Golay-Rochat Ami, R. — Rochat-Balissat Louis. R. — Rochat Marie — Rochat Robert. R.

Forbantier. — Albertano Antoine.
Fournitures d'horlogerie. — Rochat Golay El. T.

Fromages, vacherins, tommes (gros). — Béluz-Rochat — Golay John. R. — Rochat, les fils de Jules-M. R.

Gare (chef de halte). — Rochat Justin. — **Greffier de paix.** — Rochat Samuel. — **Gypser-peintre.** — Paltani Jean.
Hôtels. — Paltani Jean, Terminus. T. — Rochat Numa, Hôtel du Cygne.

Jules-Jérémie, fils.
Instituteurs. — Guignard Victor — Piaget Henriette — Rochat Cécile.

Laitier. — Société de laiterie.
Lingères. — Maguenat Florence — Rochat Pauline.

Médecin. — Barrand Louis.
Menuisiers. — Pélillard Alfred & Ls.
Pêcheurs. — Rochat Charles — Rochat Emile — Rochat-Hafner Eugène — Rochat Jules-Isaac — Rochat Léon et fils — Rochat Valéry.
Pension. — Golay John.

Receveur des douanes. — Piaget.
Rentier. — Rochat Jules-Jérémie.
Repassouse. — Rochat-Hafner Paulne. Sel. — Rochat-Balissat L.

Sociétés. — De laiterie. R. — Tir aux armes de guerre — Chorales «Les Amis du Cerele du Pont» et «l'Echo du Risoud» — De gymnastique — Syndicat agricole. R. Rochat J.-Jérémie, président — De développement. Rochat Ch.-Louis, président.
Tailleuses. — Barraud Marie — Golay-Fatton — Maguenat Florence.
Téléphoniste. — Rochat Samuel.
Toillerie, tissus. — Voir **Épicerie**.

Vacherins (march. de). — Béluz-Rochat — Golay John (gros et détail). R. — Rochat Albin — Rochat, les fils de Jules-M. (gros et détail). R. — **Vins (march. de).** — Rochat frères & Cie. R.

Voituriers. — Rochat Charles — Rochat Louis, Tri.

HORLOGERIE

Contre-pivots. — Golay Alfred — Golay frères. R. — Lugrin-Rochat Léon — Rochat Charles-Louis, fils. R. — Rochat-Golay Elie. R. — Rochat Albin.

Contre-pivots en vèvre (fondeur de). — Rochat-Hafner Eugène.

Découpages. — Rochat Albin — Rochat Wilfrid.

Ecuelles et tenons. — Golay Alfred — Golay frères. R. — Rochat Charles-Louis, fils. R. — Rochat-Golay E. R.

Fournitures. — Golay Alfred — Rochat-Golay Elie. R.T. — Rochat Ch.-Louis, fils. R.T.

Sertisseries. — Golay Alfred — Golay frères. R. — Lugrin-Rochat L. — Rochat-Golay Elie. R. — Rochat Charles-Louis, fils. R.T. — Rochat Albin.

Le Séchey.

Bureau de poste — Téléphone
Président du Conseil général. — Nicole Alfred — Secrétaire : Buffat Albert.

Président du hameau. — Dépraz Pl. — Secrétaire : Dépraz Valéry — Boursier : Nicole Jules.

Amodiateurs de montagnes. — Rochat Auguste, la Cornaz — Rochat Elie, feu Henri — Rochat Charles et Jules-Samuel, l'Epine — Rochat Louis-Charles, Vieux Cabaret — Rochat Samuel, l'Epine.

Apiculteurs. — Rochat Constant — Rochat Fritz.

Appartements meublés pour étrangers. — Rochat-Golay Elie, Clos-Brenet — Rochat-Léon, Haut des Prés — Rochat Robert.

Bestiaux (march. de). — Rochat Eugène. R.

Bois (march. de). — Rochat Samuel, l'Epine.

Boisselier. — Rochat Louis-Henri.

Boîtes à vacherins (fab. de). — Pélillard Louis — Rochat-Brunner — Rochat Léon — Rochat Louis-Henri — Rochat Marius, Gros Tronc.

Boulanger-pâtissier. — Caillet Hervé.
Bûcheron et tourbier. — Golay Fréd.

Buraliste postal. — Lugrin-Amiguet Ida — Rochat Constant, facteur — Rochat Hector, facteur.

Cafés. — Golay John, café Vaudois. R. — Paltani Jean, Hôtel Terminus. T. — Rochat Numa, Hôtel du Cygne.

Charcutiers. — Golay-Rochat Ami — Rochat Robert.

Charpentiers. — Pélillard Alfred & Louis.

Charrons. — Barraud frères.

Chapelier. — Rochat-Balissat Louis.

Cordonniers. — P. Piaget Jules — Sbarra Salvatore.

Entrepreneurs. — Fantoli Jean. R. — Paltani Jean. T.

Escargots (comm. d'). — Rochat A. R.

Epicerie, mercerie, tabacs. — Dépraz Elie — Lugrin-Guyaz, Vve. R.

Facteur. — Nicole Jules.

Farines, maïs, soins, fourrages. — Dépraz Elie.

Forêtiers. — Meylan Const. — Meylan Henri.

Fromageurs. — Dépraz Valéry — Meylan Elie.

Garde-police. — Buffat Antony.

Horlogerie. — Dépraz Julien — Rochat Louis.

Inspecteur du bétail. — Dépraz Will.

Instituteurs. — Goy Charles — Buffat Elise.

Miel. — Dépraz-Rochat Emile.

Téléphoniste. — Meylan Ruth.

Vacherins. — Dépraz William — Golay Irmin — Lugrin-Cart, hoirie — Lugrin Hermann.

Vins (march. de). — Lugrin-Cart Pl., Vve.

1920

LE LIEU

3 localités : Le Lieu, Les Charbonnières, Le Séchey — 1037 habitants — Altitude 1043 m.
Autorités communales. — Président du Conseil communal : Nicole Henri — Secrétaire : Rochat Jérémie fils. Syndic : Meylan Emile.
Municipaux : Aubert Edouard — Rochat Jules — Rochat-Golay Elie — Piguet Alfred — Rochat Louis — Rochat Alphonse — Secrétaire : Rochat Samuel — Boursier : Dépraz William.

Le Lieu.

Chemin de fer — Poste, télégraphe et téléphone.
Agriculteurs. — Aubert César — Aubert Edouard — Cart Eugène — Cart Emile — Dépraz César — Dépraz frères — Dépraz Léon — Dépraz Henri — Grivaz, fermier, Fontaine aux Allemands — Guignard John — Guignard Jules, de Pierre — Guignard Siméon — Lecoultr Ch. Combenoire — Longchamp Alexis — Lugrin Elie — Meylan Albert — Meylan Emile — Meylan Julien — Nicole Henri — Piguet Alfred — Raymond Elie — Rochat César.
Amadiateurs. — Aubert Edouard — Dépraz frères — Reverchon Marie.
Bois (march. de). — Dépraz Louis R. — Jaussi Louise R.
Boisseliers. — Cart-Guignard Julien — Cart-Meylan Henri R. — Dépraz-Guignard Léon — Guignard Jules Barthélémy — Guignard Alix, Combenoire.
Boîtes à vacherins (fab. de). — Guignard Siméon.
Bouchers. — Guignard Siméon — Nicole Adrien.
Boulanger. — Rochat Charles.
Cafés. — Dépraz César, La Frasse — Rochat Ls (Caba) Hôtel de Ville, T.
Chapetteries. — Guignard, Mlle. R. — Guignard-Jordan John.
Charcutier. — Nicole Adr.
Charpentiers. — Longchamp Alexis — Pithon Alb.
Chef de gare. — Golay Elisée.
Chef de section. — Raymond Marcellin.
Commission scolaire. — Meylan Emile, pasteur, président.
Draperies. — Guignard-Jordan John — Guignard Marguerite R. — Piguet & Cie. R.
Entrepreneurs-maçons. — Zappelloni & Godi.
Epicerie, mercerie. — Dépraz Célina, Vve. R. — Guignard-Jordan John — Guignard Marguerite R. — Piguet & Cie. R. — Rochat Charles.
Facteurs. — Rochat Auguste — Rochat Henri.
Ferronnerie — Guignard-Jordan John — Piguet & Cie. R.
Forestiers communaux. — Rochat James, Les Charbonnières — Meylan Henri, Le Séchey — Raymond Elie.
Le Lieu. — Rochat Ls (Caba), Hôtel de Ville, T.
Inspecteur du bétail. — Meylan Wilfrid.
Instituteurs. — Rochat Alphonse — Guignard-Simon Elisa.
Juge au tribunal. — Aubert Paul-Wiliam, vice-président.
Juge de paix. — Meylan Jean.
Laitier. — Golay Constant.
Menuisiers. — Longchamp Alexis — Pithon Alb.
Mercerie. — Voir Epicerie.
Modistes. — Guignard-Jordan Alice — Guignard Marguerite R.
Officier d'état-civil. — Raymond Marcellin.
Pasteur. — Meylan Emile.
Pêcheur. — Rochat Louis (Caba).
Poste. — Aubert César, buraliste.
Quincaillerie. — Guignard John — Piguet & Cie. R.
Sage-femme. — Rochat Théonie.
Scierie. — Jaussi Louise, R.T.
Société. — De laiterie. R.

Tabacs. — Voir aussi Epicerie. — Cart Emile, Chez Claude (exportation). R. — Dépraz César, La Frasse.
Taillées. — Ilumberset Louisa — Tonnetier. — Cart-Meylan Henri R. Vacherin (march. de). — Cart Eug. R. Voituriers. — Dépraz Louis — Guignard John — Guignard Pierre.

HORLOGERIE

Barillet (fab. de). — Golay Albert-François.

Chronographe (fab. de). — Dépraz Marcel, R.F.

Fournitures. — Aubert frères, RT. — Dépraz & Guignard.

Piergeries (fabr. de contre-pivots, équerres, tenons, sertissages). — Aubert Edouard, R. Meylan Emile & Cie. RT. — Reynaud Marcellin, R. Pivoteur — Guignard Alois.

Les Charbonnières.

500 habitants — Altitude 1020 m. — Chemin de fer — Bureau de poste et téléphone — Douanes.

Autorités. — Président du Conseil d'administration : Rochat-Golay Elie — Secrétaire municipal : Rochat Samuel, de Jules — Président du Conseil général : Rochat J.-Jérémie, fils — Secrétaire : Rochat Hector-Albert. Agent de police. — Golay Ami.

Agriculteurs. — Golay frères — Golay Léon — Rochat Albert — Rochat Charles-Jules — Rochat Jérémie — Rochat-Brunner Elie — Rochat Elie — Rochat Fernand, Cornaz — Rochat Jules, Epine — Rochat Léon, Haut des Prés — Rochat Marius et Louis — Rochat Samuel et Louis — Rochat Samuel, Epine — Rochat Samuel — Rochat Wilfrid.

Amadiateurs de montagnes. — Rochat Auguste, La Cornaz — Rochat Elie, feu Henri — Rochat Fritz — Rochat Louis Charles, Vieux Cabaret — Rochat Samuel, l'Epine.

Apicultrices. — Rochat Constant — Rochat Fritz.

Appartements meublés pour étrangers. — Rochat Léon, Haut des Prés — Rochat Robert.

Bestiaux (march. de). — Rochat Eugène, R.

Bois (marchand). — Rochat Samuel, l'Epine.

Boisselier. — Rochat Louis-Henri.

Boîtes à vacherins (fab. de). — Périllard Louis — Rochat-Brunner — Rochat Léon — Rochat Louis-Henri — Rochat Marius, Gros Tronc.

Bûcheron et tourbier. — Golay Fréd.

Buraliste postal. — Lugrin-Amiguet Ida — Rochat Constant, facteur — Rochat Hector, facteur.

Cafés. — Paltani Jean, Hôtel Terminus, T. — Rochat Numa, Hôtel du Cygne.

Charcutiers. — Golay-Rochat Ami — Rochat Robert.

Charpentiers. — Périllard Alf. et Ls.

Chapetterie. — Rochat-Balissat Louis.

Cordonniers. — Piguet Jules — Sbarra Salvatore.

Entrepreneurs. — Fantoli Jean, R.T. — Paltani Jean, T.

Escargots (comm. d'). — Rochat, Albin, R.T.

Epicerie, mercerie, cigares et tabacs.

— Rochat-Balissat Louis, R. — Rochat Fritz — Rochat Robert, R. — Bélaz-Rochat, M.

Fromages, vacherins, tomme (gros). — Bélaz-Rochat — Caudaux-Golay — Golay John & Cie, R. — Rochat, les fils de Jules-M. R.

Gare (chef de halte). — Rochat Justin.

Greffier de paix. — Rochat Samuel.

Gypser-peintre. — Paltani Jean.

Hôtels. — Paltani Jean, Terminus — Rochat Numa, Hôtel du Cygne.

Inspecteur des montagnes. — Rochat Jules-Jérémie, fils.

Instituteurs. — Guignard Victor — Piguet Henriette.

Laitier. — Société de laiterie.

Lingères. — Maguenat Florence — Rochat Pauline.

Machines agricoles. — Barraud J. R.

Menuisiers. — Périllard Alfred & ls.

Pêcheurs. — Rochat Charles — Rochat Emile — Rochat-Hafner Eugène —

Rochat Jules-Isaac — Rochat Léon et fils — Rochat Valéry.

Pension. — Golay John.

Reverleur des douanes. — Piguet.

Repassuseuse. — Meyer, Vve. — Sociétés. — De laiterie. R. — Tir aux armes de guerre. R. — Chorales « Les Amis du Cercle du Pont » et « L'Echo du Risoud » — De gymnastique — Syndicat agricole. R. Rochat Samuel, président — De développement. Rochat Ch.-Ls, président. Tailleuses. — Golay Horlense — Maguenat Florence.

Téléphoniste. — Rochat Samuel.

Toilerie, tissus. — Voir Epicerie.

Vacherins (march. de). — Bélaz-Rochat — Golay John & Cle. R. — Rochat Albin, R. — Rochat, les fils de Jules-M. (gros et détail). RT. — Caudaux-Golay.

Vins (march. de). — Rochat frères & Cle, R.

Voituriers. — Rochat Charles — Rochat Robert, Tri.

HORLOGERIE

Horlogerie (fab. d'). — Zénith (S.A.). T.

Contre-pivots. — Golay Alfred — Golay frères, R. — Lugrin-Rochat Léon RT. — Rochat Ch.-Ls fils, RT. — Rochat-Golay Elie, R.T. — Rochat Albin, R.T.

Contre-pivots en verre (fond. de). — Rochat-Hafner Eugène.

Découpages. — Rochat Albin — Rochat Wilfrid.

Ecuelles et tenons. — Golay Alfred — Golay frères, R. — Rochat Charles-Louis, fils, RT. — Rochat-Golay E. R.

Fournitures. — Golay-Rochat Alfred, R. — Rochat-Golay Elie, RT. — Rochat Ch.-Louis, fils, RT. — Lugrin-Rochat L. T.

Sertissages. — Golay Alfred — Golay frères, R. — Lugrin-Rochat L. T. — Rochat-Golay Elie, R. — Rochat Ch.-Louis, fils, RT. — Rochat Albin.

Le Séchey.

Bureau de poste — Téléphone

Président du Conseil général. — Goy Charles — Secrétaire : Buffat Alb.

Président du hameau. — Meylan Hri — Secrétaire : Villard Fernand — Boursier : Nicole Alfred.

Agriculteurs. — Dépraz Emile — Dépraz Julien — Dépraz Paul — Dépraz William — Golay Irmin — Lugrin César — Meylan Eugène — Meylan Henri — Nicole Marcel — Rochat Louis — Villard Arthur.

Amadiateurs. — Dépraz William & fils — Golay Irmin — Lugrin frères.

Boisselier. — Cart Aimé, Haut Crêt.

Boulanger. — Dépraz Elie.

Buraliste postal. — Nicole Alfred.

Cafetier. — Page André.

Charpentier. — Buffat Antony.

Chef de gare. — Rochat Louis-Ulysse.

Comestibles. — Lugrin-Cart, hoirie — Lugrin Hermann.

Commission scolaire. — Meylan Henri, secrétaire.

Epicerie, mercerie, tabacs. — Dépraz Elie — Lugrin-Cart, Vve.

Facteur. — Nicole Alfred.

Fariner, mais, sons, fourrages. — Dépraz Elie.

Forestiers. — Meylan Eugène — Meylan Henri.

Fromageurs. — Dépraz Valéry — Golay Edward — Meylan Elie — Meylan Albert — Page André.

Garde-police. — Buffat Antony.

Hortogerie. — Dépraz Julien — Rochat Louis.

Inspecteur du bétail. — Dépraz Will.

Instituteurs. — Goy Charles — Buffat Elise.

Miel. — Dépraz-Rochat Emile.

Téléphoniste — Page André.

Vacherins. — Dépraz William — Golay Irmin — Lugrin-Cart, hoirie — Lugrin Hermann.

Vins (march. de). — Lugrin-Cart Pl., Vve.

1925

LE LIEU

3 localités : Le Lieu, Les Charbonnières, La Séchey — 981 habitants — Altitude 1043 m.

Autorités communales. — Président du Conseil communal : Rochat Hector, Charbonnières — Secrétaire : Rochat Jérémie fils.

Syndic : Aubert Edouard, T. Municipaux : Aubert Jean — Rochat Jules — Rochat-Golay Elie — Piguet Alfred — Dépraz Elie — Rochat Alphonse — Secrétaire : Rochat Samuel — Boursier : Dépraz William.

Le Lieu.

Chemin de fer — Poste, télégraphe et téléphone.

Agriculteurs. — Aubert César — Aubert Edouard, T. — Cart Eugène — Cart Emile — Dépraz César — Dépraz frères — Dépraz Léon — Dépraz Henri — Rochat Emile, Fontaine aux Allemands — Guignard John — Guignard Jules, de Pierre — Guignard Siméon — Lecoultr Ch. Combenoire — Longchamp Alexis — Lugrin Elie — Meylan Albert — Meylan Emile — Meylan Julien — Meylan Robert — Nicole Henri — Piguet Alfred — Raymond Elie — Rochat César.

Amodiateurs. — Aubert Edouard — Dépraz Irénée — Reverchon Marie, Bois (march. de). — Aubert & Dépraz, R.

Boisseliers. — Cart-Meylan Henri, R. — Dépraz-Guignard Léon — Dépraz Robert, Combenoire — Guignard Jules-Barthélémy — Guignard Alix, Combenoire — Piguet Henri.

Boucher. — Nicole Adrien, T. Boulanger. — Rochat Charles, T. Cafés. — Dépraz César, La Frasse, T. — Monti R., Hôtel de Ville, T. — Rochat Louis, café des Esserts, T.

Chapelleries. — Guignard, Mlle. R. — Guignard-Jordan John. Charcutier. — Nicole Adrien, T.

Charpentiers. — Longchamp Alexis — Pithon Albert.

Chef de gare. — Jaques Numa, T.

Chef de section. — Aubert Jean.

Commission scolaire. — Rochat Ch. Ls, président.

Draperies. — Guignard-Jordan John — Guignard Marguerite, R. — Piguet & Cie, RT.

Entrepreneur-maçon. — Zappelloni Baptiste, T.

Epicerie, mercerie. — Dépraz Paul — Guignard-Jordan John, R. — Guignard Marguerite, R. — Piguet & Cie, RT. — Rochat Charles.

Facteurs. — Rochat Auguste — Rochat Henri.

Ferronnier. — Guignard-Jordan John — Piguet & Cie, R.

Forestiers communaux. — Rochat James, Les Charbonnières — Meylan Henri, Le Séchey — Raymond Elie, Le Lieu.

Hôtel. — Monti R., Hôtel de Ville, T.

Inspecteur du bétail. — Meylan Wilfrid.

Instituteurs. — Rochat Alphonse — Maillard Isabelle.

Juge de paix. — Meylan Jean.

Laitier. — Constant Magnenat.

Menuisiers. — Longchamp Alexis — Pithon Alb.

Mercerie. — Voir Epicerie.

Modistes. — Guignard-Jordan Alice — Guignard Marguerite, R.

Officier d'état civil. — Piguet Alfred.

Pasteur. — Vacat.

Pêcheur. — Rochat Louis (Caba), aux Esserts de Rive, près Le Lieu.

Pension. — Cart Emile, Le Risoux, T.

Poste. — Aubert César, buraliste.

Quincaillerie. — Guignard John — Piguet & Cie, R.

Scierie. — Jutissi Fritz et fils, T.

Sociétés. — de laiterie, R. — Syndicat agricole — de gymnastique — Chorale — Instrumentale, La Persevante — Croix-Bleue — de tir. Tabacs. — Voir aussi Epicerie. — Cart Emile, Chez Claude (exportation), R. — Dépraz César, La Frasse. Tailleuses. — Humberset Louisa — Vacherins (march. de). — Cart Eug. R. Voituriers. — Dépraz Louis — Guignard John — Guignard Pierre.

HORLOGERIE

Chronographes (fab. de). — Dépraz Marcel, RT.

Fournitures. — Aubert frères, RT. — Dépraz & Guignard — Fabrique du Vieux Moutier S. A. RT. — Reynaud frères & Lamon, RT.

Pierrieries (fabr. de contre-pivots, équerres, tenons, sertissages). — Aubert Edouard, R. — Fabrique du Vieux Moutier S. A. RT. — Reynaud frères et Lamon, RT. Pivotiers. — Guignard Alois — Meylan Paul.

Les Charbonnières.

500 habitants — Altitude 1020 m. — Chemin de fer — Bureau de poste et téléphone — Douanes.

Autorités. — Président du Conseil d'administration: Rochat-Golay Elie — Secrétaire municipal: Rochat Samuel, de Jules — Président du Conseil général: Rochat Charles-Louis — Secrétaire: Rochat Hector-Albert.

Agent de police. — Rochat François.

Agriculteurs. — Golay Alfr. — Golay Léon — Rochat Albert — Rochat Charles-Jules — Rochat Jérémie — Rochat-Brunner Elie — Rochat Elie — Rochat Fernand, Cornaz — Rochat Jules, Epine — Rochat Léon, Haut des Prés — Rochat Marius — Rochat Samuel et Louis — Rochat Samuel, Epine — Rochat Samuel — Rochat Wilfrid.

Amodiateurs de montagnes. — Rochat Auguste, La Cornaz — Rochat Elie, feu Henri — Rochat Fritz — Rochat Samuel, l'Epine.

Apiculteurs. — Rochat Constant — Rochat Fritz.

Appartements meublés pour étrangers. — Rochat Léon, Haut des Prés — Rochat Robert.

Assurances. — Société de secours mutuels Helvétia, J. Humbert, caiss. Bestiaux (march. de). — Rochat Eugène, R.

Bois (march. de). — Rochat Samuel, l'Epine.

Boisselier. — Rochat Louis-Henri.

Boîtes à vacherins (fab. de). — Périllard Louis — Rochat-Brunner — Rochat Jules-Louis — Rochat Léon — Rochat Louis-Henri — Rochat Marquis, Gros Trone.

Boîtes et caisses. — Rochat Jules-Ls, Bûcheron et tourbier. — Golay Fréd. Buraliste postal. — Lugrin-Amiguet Ida — Piguet Benjamin.

Cafés. — Paltani Jean, Hôtel Terminus, T. — Rochat Numa, Hôtel du Cygne, T.

Charpentiers. — Périllard Alf. et Ls.

Chapetier. — Rochat-Balissat Louis.

Cordonniers. — Piguet Jules — Sbarra Salvatore.

Entrepreneurs. — Fantoli Jacques, T. — Paltani Jean, T.

Escargots (comm. d'). — Rochat, Albin, RT.

Epicerie, mercerie, cigares et tabacs. — Bélaz-Rochat M. T. — Rochat Fritz — Rochat Fritz-Louis, R. — Rochat Robert, R.

Ferblantiers. — Albertano frères.

Fromages, vacherins, tommes (gros). — Bélaz-Rochat, T. — Candaux Golay, T. — Golay John, RT. —

Rochat, les fils de Jules-M. RT.

Gare (chef de halte). — Rochat Justin.

Greffier de paix. — Rochat Samuel.

Gypser-peintre. — Paltani Jean, T.

Hôtels. — Paltani Jean, Terminus, T. — Rochat Numa, Hôtel du Cygne, RT.

Inspecteur des montagnes. — Rochat Jules-Jérémie.

Instituteurs. — Guignard Victor — Piguet Henriette.

Laitiers. — Raymond Ulrich — Société de laiterie.

Menuisiers. — Périllard Alfred & La

Pêcheurs. — Rochat Charles — Rochat Emile — Rochat Eug. T. — Rocalt Jules-Isaac — Rochat Léon & fils — Rochat Valéry.

Pension. — Golay John.

Receveur des douanes. — Grobety.

Repassouse. — Meyer, Vve.

Sage-femme. — Rochat-Roulet Augustine.

Sociétés. — de laiterie, R. — Tir aux armes de guerre, R. — Chorales « Les Amis du Cercle du Pont » et « l'Echo du Risoud » — de gymnastique — Syndicat agricole, R. — Rochat Jules, président — de développement, Rochat Ch.-Ls, président.

Tailleuse. — Golay Hortense.

Téléphoniste. — Rochat Samuel.

Toillette, tissus. — Voir Epicerie.

Vacherins (march. de). — Bélaz-Rochat, T. — Golay John & Cie, R.T. — Rochat Albin, RT. — Rochat, les fils de Jules-M. (gros et détail) — RT. — Candaux-Golay.

Vins (march. de). — Rochat Alphonse fils, R.T.

Voituriers. — Rochat Charles — Rochat Robert, Tri.

HORLOGERIE

Horlogerie (fab. d'). — Zénith (S.A.). — T.

Contre-pivots. — Golay Alfred — Lugrin-Rochat Léon, RT. — Rochat Ch.-Ls fils, RT. — Rochat-Golay Elie, RT. — Rochat Albin, RT.

Contre-pivots en verre (fond. de). — Rochat-Perré Eugène, T.

Découpages. — Rochat Albin — Rochat Wilfrid.

Equerres et tenons. — Golay Alfred — Rochat Charles-Louis, fils RT. — Rochat-Golay E. T.

Fournitures. — Golay-Rochat Alfred, R. — Rochat-Golay Elie, RT. — Rochat Ch.-Louis, fils, RT. — Lugrin-Rochat L. T.

Sertissages. — Golay Alfred — Lugrin-Rochat L. T. — Rochat-Golay Elie, R. — Rochat Ch.-Louis, fils, R.T. — Rochat Albin — Rochat Camille, T. — Rochat Hector-Albert.

Le Séchey.

Bureau de poste — Téléphone

Président du Conseil général. — Dépraz William, T. — Secrétaire : Buffat Alb.

Président du hameau. — Meylan Hri — Secrétaire: Villard Fernand — Boursier: Nicole Alfred.

Agriculteurs. — Dépraz Emile — Dépraz Elie — Dépraz Paul — Dépraz William, T. — Golay Irmin — Lugrin César — Meylan Eugène, T. — Meylan Henri — Nicole Marcel — Villard Arthur.

Amodiateurs. — Dépraz William, T. — Lugrin frères.

Buraliste postal. — Nicole Alfred.

Cafetier. — Page André.

Chef de gare. — Rochat Louis-Ulysse.

Commission scolaire. — Meylan Henri, secrétaire.

Epicerie, mercerie, tabacs. — Meylan Camille.

Facteur. — Nicole Alfred.

Forestiers. — Meylan Eugène, T. — Meylan Henri.

Fromageurs. — Dépraz Valéry, laitier — Meylan Elie — Meylan Albert.

Garde-police. — Meylan Emile.

Horlogerie. — Rochat Louis.

Inspecteur du bétail. — Dépraz Will.

Instituteurs. — Piguet Robert — Pufsat Etise.

Miel. — Dépraz-Rochat Emile.

Téléphoniste. — Page André.

Vacherins. — Dépraz Valéry — Dépraz William — Lugrin-Cart, hoinrie — Lugrin Hermann, T.

Vins (md de). — Lugrin-Cart, Vve.

1930

LE LIEU

3 localités : Le Lieu, Les Charbonnières, La Séchey — 981 habitants — Altitude 1043 m.
Autorités communales. — Président du Conseil communal : Meylan Jean, Le Lieu — Secrétaire : Rochat Marcel, Charbonnières.
 Syndic : Aubert Edouard, T.
 Municipaux : Aubert Jean, Le Lieu — Rochat Jules, Charbonnières — Rochat Jules-Jérémie, Charbonnières — Piguet Alf., Le Lieu — Dépraz Elie, Séchey — Rochat Alphonse, Charbonnières — Secrétaire : Buffat Albert, Séchey.
 Bourcier : Dépraz William, Séchey.
 Chemin de fer — Poste, télégraphe et téléphone.
Agriculteurs. — Aubert Henri — Cart Eugène — Cart Emile, T. — Dépraz César — Dépraz Charles — Dépraz Emile — Dépraz Henri — Rochat Emile, Fontaine aux Allemands — Guignard John — Guignard Jules, de Pierre — Guignard Simeon — Lecoultr Ch. Combenoire — Longchamp Alexis — Lugrin Elié — Meylan Albert — Meylan Emile — Meylan Jean — Meylan Robert — Nicole Henri — Piguet Alfred — Reymond Elie.
Amodiateurs. — Dépraz Charles — Dépraz Emile — Reverchon Marie.
Assurance.
 Assurance mutuelle vaudoise, Rochat Alphonse.
Assurance-vieillesse
 Associations mutualistes de retraite, Rochat Alph., inst., secr.-caissier.
Bois (march. de). — Aubert Henri, R.
Boisseliers. — Dépraz Robert, Combenoire — Guignard Jules-Barthélémy — Guignard Alix, Combenoire — Piguet Henri, T.
Boulanger. — Bieler, Charbonnières — Rochat Charles, T.
Cafés. — Dépraz César, La Frasse, T. — Jeizer, Hôtel de Ville, T. — Rochat Louis, café des Esserts, T.
Chapellerie. — Guignard, Mlle, R.
Charbons. — Meylan Jean, au Séchey
Charbons et bois de chauffage. — Aubert Henri, R.
Charcutier. — Nicole Adrien.
Charpentiers. — Longchamp Alexis — Pithon Albert.
Chef de gare. — Jaques Numa, T.
Chef de section. — Aubert Jean.
Commis-cri du scolaire. — Rochat Ch. Ls., président.
Draperies. — Guignard-Jordan John — Guignard Marguerite, R. — Piguet & Cie, RT.
Entrepreneurs-maçons. — Papa P. T. — Zappelloni & Zenoni, T.
Epicerie, mercerie. — Dépraz Paul — Guignard-Jordan John, R. — Guignard Marguerite, R. — Piguet & Cie, R. — Rochat Charles.
Fabrique. — Le Vieux Moutier S.A., T.
Facteur. — Rochat Henri.
Ferronnerie. — Guignard-Jordan John — Piguet & Cie, R.
Forêtiers communaux. — Rochat James, Les Charbonnières — Meylan Henri, Le Séchey — Reymond Elie, Le Lieu.
Hôtel. — Jetzer, Hôtel de Ville, T.
Inspecteur du bétail. — Meylan Wilfred.
Instituteurs. — Rochat Alphonse — Berney Jane.
Juge de paix. — Meylan Jean.
Laitier. — Aubert Jean.
Menuisiers. — Longchamp Alexis — Pithon Alb.
Mercerie. — Voir Epicerie.
Modiste. — Guignard Marguerite, R.
Officier d'état civil. — Piguet Alfred.
Pasteur. — Payot Ed. T.
Pêcheur. — Rochat Louis (Caba), aux Esserts de Rive, près Le Lieu.
Pension. — Cart Emile, Le Risoux, T. — Poste, — Aubert César, buraliste.

Professeur de piano. — Guignard J. Mine.
Quincaillerie. — Guignard John — Piguet & Cie, R.
Sciérie. — Comptoir de bois, S. A. T.
Sociétés. — de laiterie, R. — Syndicat agricole — de gymnastique — Chorale — Instrumentale, La Persévérante — Croix-Bleue — de tir.
Tabacs. — Voir aussi Epicerie. — Cart Emile, Chez Claude (exportation). R. — Dépraz César, La Frasse.
Tailluse. — Humberset Louis.
Vacherins (march. de). — Aubert Jean — Cart Eug. R.
Voituriers. — Dépraz Louis — Guignard John — Guignard Pierre.
HORLOGERIE
Chronographes (fab. de). — Dépraz Marcel, RT.
Fournitures. — Aubert E. & Cie, R. — Dépraz & Guignard, R. — Fabrique du Vieux Moutier, S. A. RT. — Raymond frères & Lamont, RT.
Pierrieries (fabr. de contre-pivots, écuelles, tenons, sertissages). — Fabrique du Vieux Moutier S. A. RT. — Raymond frères & Lamont, RT.
Pierriste. — Meylan Francis.
Pivotiers. — Guignard Alois — Meylan Paul.
Les Charbonnières.
 500 habitants — Altitude 1020 m. — Chemin de fer — Bureau de poste et téléphone — Douanes.
Autorités. — Président du Conseil d'administration : Rochat Fritz-Louis — Secrétaire municipal : Rochat Marcel — Président du Conseil général : Rochat Albert-Hector — Secrétaire : Rochat Marcel.
Agent de police. — Rochat François.
Agriculteurs. — Candaux Paul, T. — Golay Alfred, T. — Golay Albert — Golay-Dépraz Ls — Rochat, hoirs d'Alb. — Rochat Charles-Elie — Rochat-Girod Fernand, l'Epine — Rochat, hoirs d'Aug., La Cornaz — Rochat Marcel — Rochat Jérémie — Rochat-Brunner Elie — Rochat Elie — Rochat Fern., La Cornaz — Rochat Jules, Epine — Rochat Camille.
Haut des Prés — Rochat Marius — Rochat Samuel et Louis — Rochat Samuel, Epine — Rochat Samuel — Rochat Wilfrid.
Amodiateurs de montagnes. — Rochat hoirs d'Aug., La Cornaz — Rochat Elie, feu Henri — Rochat Fritz — Rochat Robert — Rochat Samuel, l'Epine. — Syndicat d'alpage des Charbonnières.
Apiculteurs. — Rochat Adrien — Rochat Constant — Rochat Fritz.
Appartements meublés pour étrangers. — Rochat Camille, Haut des Prés — Rochat Robert.
Assurances. — La Genevoise, Vie, Rochat-Marro Camille, agent principal. — Société d'assurance des chevaux et du bétail à Berne, Rochat Marcel, représentant.
Assurance-vieillesse
 Mutualité scolaire de retraite. Guignard V., inst., secr.-caissier.
 Société mutualiste de retraite, Rochat Jérémie, secr.-caissier.
Bateaux (fabr. de). — Rochat Louis, de Léon — Rochat Jules-Louis.
Bois (march. de). — Rochat Samuel, l'Epine. — Simond Jules.
Boîtes à vacherins (fabr. de). — Humberset Fritz — Périllard Louis — Rochat-Brunner — Rochat Fritz — Rochat Jules-Louis, T. — Rochat Ls de Léon — Rochat Robert-Arthur.
Boucheries-charcuteries. — Rochat Numa, T. — Rochat Roland, T.
Boulangeries-pâtisseries. — Bieler Elié — Boulangerie des Charbonnières, T.
Bûcherons. — Golay Fréd., tourbier — Humberset Charles — Rochat Arthur.
Buraliste postal. — Schneider Jean — Rochat Albert, facteur.
Cafés. — Page André, Hôtel Terminus, T. — Rochat Numa, Hôtel du Cygne, T.
Cuillonnier. — Golay Louis-Benjamin.
Charpentiers. — Périllard Alf. et Le. — Fahler Charles.
Chapelier. — Rochat-Balissat Louis.
Cordonnier. — Sbarra Salvatore.
Couturière. — Rochat-Francfort.
Entrepreneurs. — Fantoli Jacques, T. — Paltani Jean, T.
Escravets (comm. d'). — Rochat, Albin, RT.
Epicerie, mercerie, cigarettes et tabacs. — Bélaç-Rochat M. T. — Bieler Emile — Humberset Camille — Rochat Fritz — Rochat Fritz-Louis, R. — Rochat Robert, R.
Ferblantier. — Albertano Etienne.
Fromages, vacherins, tomme (gros). — Candaux Golay, T. — Golay John, RT. — Rochat, les fils de Jules-M., RT. — Rochat-Morro Camille — Rochat Wilfrid fils.
Gure (chef de halte). — Rochat Justin.
Garde-forestier. — Rochat James, l'Epine.
Gypser-peintre. — Paltani Jean, T.
Hôtels. — Page André, Terminus, T. — Rochat Numa, Hôtel du Cygne, RT.
Inspecteur des montagnes. — Rochat Jules-Jérémie.
Instituteurs. — Guignard Victor — Piaget Henriette.
Laitiers. — Rochat Jules, T. — Société de laiterie.
Maréchal. — Meyer Walther.
Menuisiers. — Fahler Charles — Périllard Alfred et Louis.
Pêcheurs. — Rochat Adrien — Rochat Charles — Rochat Emile — Rochat Eugène, T. — Rochat Jules-Lisa — Rochat Louis de Léon — Rochat Valéry.
Pension. — Golay John.
Sage-femme. — Rochat-Roulet Augustine.
Sociétés. — de laiterie, R. — Tir aux armes de guerre, R. — Chorales « Les Amis du Cercle du Pont » et « L'Echo du Risoud » — de gymnastique — Syndicat agricole, R. — Rochat James, président — de développement, Rochat Ch.-L., président.
Tailleuse. — Golay Hortense.
Téléphoniste. — Rochat, Vve de Samuel.
Taillerie, tissus. — Voir Epicerie.
Vacherins (march. de). — Candaux-Golay — Golay John & Cie, RT. — Rochat-Morro Camille — Rochat, les fils de Jules-M., (gros et détail), RT. — Rochat Wilfrid, fils — Rochat Jules.
Vins (march. de). — Golay John, RT. — Rochat Alphonse fils, RT.
Voituriers. — Golay Albert — Rochat Charles — Rochat Jules-Louis — Rochat Robert, Tri — Rochat Marius.
Voillasses, poissous et primeurs. — Rochat-Perrat Eugène, T. — Ziérjen Frédéric.
HORLOGERIE
Contre-pivots. — Golay Alf., T. — Lugrin-Rochat Léon & fils, RT. — Rochat Albin, RT. — Rochat Ch.-Ls fils, RT. — Rochat frères, RT. — Rochat Victor, R.
Décompages. — Rochat Albin — Rochat Wilfrid.
Echelles et tenons. — Golay Alfred — Rochat Charles-Louis, fils RT.
Fournitures. — Golay-Rochat Alfred, RT. — Lugrin-Rochat Léon & fils, RT. — Rochat Ch.-Louis, fils, RT.
Pierriste. — Humberset C. T.
Sciérie. — Rochat Jules-Louis.
Sertissages. — Golay Alfred — Lugrin-Rochat Léon & fils, RT. — Rochat frères, RT. — Rochat Ch.-Louis, fils, RT. — Rochat Albin — Rochat Camille, T. — Rochat Hector-Albert — Rochat Jules-Lisa.

1930 (suite et fin)

Le Séchey.

Bureau de poste — Téléphone

Président du Conseil général. — Dépraz William. T. — Secrétaire : Buffat Alb.
Président du hameau. — Meylan Henri — Secrétaire : Villard Fernand — Boursier : Nicole Alfred.
Agriculteurs. — Dépraz Emile — Dépraz Elie — Dépraz Henri — Dépraz William. T. — Golay Irmin — Lugrin frères. T. — Meylan Eugène. T. — Meylan Henri — Nicole Marcel — Villard Arthur.
Amodiateurs. — Dépraz William. T. — Lugrin frères — Nicole Marcel.

Assurance-vieillesse.

Associations mutualistes de retraite. — Capt D., inst., secr.-caissier.
Buraliste postal et facteur. — Nicole Alfred.
Cafetier. — Viquerat Germain. T. publ.
Chef de gare. — Golay Laurent.
Combustibles. — Meylan Jean. R.
Commission scolaire. — Meylan Henri, secrétaire.
Epicerie, mercerie, tabacs. — Dépraz Elie — Meylan Camille.
Forestiers. — Meylan Eugène. T. — Meylan Henri.
Fromageurs. — Dépraz Valéry — Golay Arusdi, laitier — Meylan Albert.
Garde-police. — Grandchamp François.
Horlogerie. — Meylan Jean. RT.
Inspecteur du bétail. — Dépraz William. T.
à l'uteurs. — Capt Daniel — Buffat Elise.
Miel. — Dépraz-Rochat Emile.
Téléphoniste. — Viquerat Germain.
Vacherins. — Dépraz Valéry — Dépraz William. T. — Lugrin-Cart, hortie — Lugrin Hermann. T.
Vins (md de). — Lugrin-Cart, Vve.
Divers. — Aubert Ed. & Cie. T.

1934

LE LIEU

3 localités : Le Lieu, Les Charbonnières, Le Séchey — 981 habitants — *Syndic* : Aubert Edouard. T.

Municipal : Aubert Jean. Le Lieu — Rochat Jules, Charbonnières — Rochat Jules-Jérémie, Charbonnières — Piguet Al. Le Lieu. T. — Dépraz Elie, Séchey — Rochat Alphonse, Charbonnières — Secrétaire : Buffat Albert, Séchey — Boursier : Dépraz William, Séchey. T. — Huissier : Humberst Emile, Le Lieu.

Le Lieu.

Altitude 1046 m. — Station du chemin de fer Vallorbe-Le Pont-Le Brassus. Chemin de fer — Poste, télégraphe et téléphone.

Agriculteurs. — Aubert Henri. T. — Cart Emile, chez Claude, rière Le Lieu — Dépraz César, Frasse, rière Le Lieu — Dépraz Charles — Dépraz Emile — Dubois Edmond, Le Lieu — Guignard Jules — Guignard Jules, de Pierre — Guignard Siméon — Guignard-Simond Jules — Lugrin Elie — Meylan Albert — Meylan Auguste, Le Lieu — Meylan Jean — Nicole Henri — Piguet Alfred — Reverchon Marie, Frasse — Raymond Elie — Simond Robert, Lieu.
Amodiateurs. — Dépraz Charles — Dépraz Emile.

Assurance.

Assurance mutuelle vaudoise. — Rochat Alphonse.

Assurance-vieillesse

Association mutualiste de retraite. — Rochat Alph., inst., secr.-caissier.
Bois (march. de). — Aubert Henri. RT.
Boisseliers. — Dépraz Robert, Combenoire — Dépraz Henri, Lieu — Boissellerie du Risoux, Piguet Henri & Cie. T. 24.
Boulanger. — Bieler, Charbonnières — Rochat Charles. T.

Cafés. — Dépraz Cés. La Frasse. T. — Jetzer Jean, Hôtel de Ville. RT. — Rochat Louis, café des Esserts de Rive. T.

Charbons. — Meylan Jean, au Séchey.
Charbons et bois de chauffage. — Aubert Henri. RT.

Charcutier. — Nicole Adrien. T.

Charrueur. — Pithon Albert.

Chef de gare. — Jaques Numa. T.

Chef de section. — Aubert Jean.

Coiffeur. — Meylan Paul.

Commission scolaire. — Rochat Albert-Hector, présid., aux Charbonnières — Meylan Henri, secr., au Séchey.

Distillateur. — Jetzer Jean. RT.

Draperies. — Guignard-Jordan John

— Piguet & Cie. RT.

Entrepreneurs-maçons. — Zappelloni & Zenoni. T.

Epicerie, mercerie. — Dépraz Hélène — Guignard-Jordan John. R. — Piguet & Cie. RT. — Rochat Chs. T.

Fabrique. — Le Vieux Moutier S.A. T.

Facteur. — Rochat Henri.

Ferronnerie. — Guignard-Jordan John

— Piguet & Cie. RT.

Instituteurs. — Rochat Alphonse — Berney Jane.

Juge de paix. — Meylan Jean.

Laitier. — Gerber Otto.

Menuisier. — Pithon Alb. T.

Mercerie. — Voir Epicerie.

Officier d'état civil. — Piguet Alfr. T.

Pasteur. — Jonini Frédéric.

Pêcheurs. — Guignard Marins, Lieu — Rochat Ls (Caba), aux Esserts de Rive, près Le Lieu. T.

Pension. — Cart Emile, Le Risoux. T.

Poste. — Aubert César, buraliste.

Professeur de piano. — Guignard Jeanne, Mme.

Quincaillerie. — Guignard John — Piguet & Cie. RT.

Ruquettes (anglaise de raquettes soignées). — Pithon E. T.

Sociétés. — de laiterie. R. — Syndicat agricole — de gymnastique — Chorale — Instrumentale, La Persévérande — Croix-Bleue — de tir.

Tabacs. — Voir aussi Epicerie. — Cart Emile, Chez Clande (exportation), R. — Dépraz Nicolle — Guignard John — Meylan Paul, Le Lieu.

Taillerie. — Guignard Lucy — Humberst Louisa.

Vacherins (march. de). — Aubert Jean — Dubois-Cart, Mme.

Fanfare. — La Fournier.

Voiturier. — Dépraz Charles — Dubois Edmond — Guignard Henri — Guignard Pierre — Lugrin Charles.

HORLOGERIE

Chronographes (fab. de). — Dépraz Marcel. RT.

Fournitures. — Aubert E. & Cie R. — Aubert Francis. T. — Curlet Alix. La Frasse. T. — Dépraz & Guignard. RT. — Fabrique du Vieux Moutier. S. A. RT. — Reymond & Cie. RT.

Pierrieries (fabr. de contre-pivots, écuilles, tenons, sertissages). — Fabrique du Vieux Moutier S. A. RT. — Reymond & Cie. RT.

Pirotteur. — Meylan Francis.
Pirotleur. — Meylan Paul.

Les Charbonnières.

450 habitants — Altitude 1010 m. — Halte du chemin de fer Vallorbe-Le Pont-Le Brassus — Poste, télégraphe et téléphone — Douanes.

Conseil d'administration. — President Rochat Jules-Jérémie — Secrétaire municipal Rochat Marcel.

Agent de police. — Rochat Ernest.

Agriculteurs. — Candaux Paul. T. — Golay Alfred. T. — Golay Albert — Rochat hoirs d'Albert — Rochat Charles-Elie — Rochat-Girod Fernand, L'Epine — Rochat, hoirs d'Auguste, La Cornaz — Rochat Marcel — Rochat Jérémie — Rochat-Brunner Elie — Rochat Elie — Rochat Fernand, La Cornaz — Rochat Jules, Epine — Rochat Camille, Haut des Prés — Rochat Marius — Rochat Louis-Alfred — Rochat Samuel, Epine — Rochat Wilfrid.

Amodiateurs de montagnes. — Rochat hoirs d'Aug., La Cornaz — Rochat Elie, feu Henri — Rochat Fritz — Rochat Samuel, l'Epine — Syndicat d'alpage des Charbonnières.

Apiculteurs. — Golay John-Louis — Rochat Adrien — Rochat Camille, Haut des Prés — Rochat Constant — Rochat Fritz.

Appartements meublés pour étrangers. — Rochat Camille, Haut des Prés — Rochat Robert.

Assurances. — La Genevoise, Vie. Rochat-Marre Camille, agent principal. — Société d'assurance des chevaux et du bétail à Berne, Rochat Marcel, représentant.

Assurance-vieillesse

Mutualité scolaire de retraite. — Guignard V., inst., secr.-caissier.

Société mutualiste de retraite. — Rochat Jérémie, secr.-caissier.

Bateaux (fabr. de). — Rochat Louis, de Léon. T. — Rochat Jules-Louis.

Bois (march. de). — Rochat Jules-Louis — Simond Jules et Robert. T.

Boîtes à vacherins (fabr. de). — Humberst Fritz — Périllard Louis — Rochat-Brunner — Rochat Fritz — Rochat Jules-Louis. T. — Rochat Rob-Arthur.

Boucheries-charcuteries. — Rochat Numa. T.

Boulangeries-pâtisseries. — Bieler Ele. — Boulangerie des Charbonnières. T.

Bûcherons. — Golay Fréd., tourbier — Humberst Charles — Rochat Arthur — Rochat Girod.

Buraliste postal. — Nicole Alfred — Germon Max, facteur.

Cafés. — Page André, Hôtel Terminal. T. — Rochat Numa, Hôtel du Cygne. T.

Cantonnier. — Golay Louis-Benjamin. — Charpentier. — Périllard Louis.

Chapelier. — Rochat-Balissat Louis.

Combustibles. — Simond Jules et Robert. T.

Cordonnier. — Sbarra Salvatore.

Couturière. — Rochat-Francfort.

Distillateur. — Meylan René (gentiane).

Entrepreneurs. — Fantoli Jacques. T.

— Paltani Jean. T.

Escargots (comm. d'). — Rochat. Albin. R. T.

1934 [suite et fin]

Epicerie, mercerie, cigares et tabacs. — Bélaç-Rochat M. T. — Bieler Emile — Humberset Camille — Rochat Fritz — Rochat Fritz-Louis. R. — Rochat Robert. R.
Ferblantier. — Alberto Etienne. T.
Promages, vacherins, tomme (gros). — Candaux Golay. T. — Golay John. RT. — Rochat Paul-Louis. RT. — Rochat-Morro Camille — Rochat Wilfrid fils — Rochat William.
Gare (chef de halte). — Rochat. Vve de Justin.
Garde-forestier. — Rochat James. l'E-pine.
Glacières de Joux. — Golay-Dupraz Louis, directeur.
Gypsié-peintre. — Paltani Jean. T.
Hôtels. — Page André. Terminus. T. — Rochat Numa, Hôtel du Cygne. RT.
Inspecteur des montagnes. — Rochat Jules-Jérémie.
Instituteurs. — Guignard Victor — Piguet Henriette.
Laitiers. — Rochat Jules. T. — Société de laiterie.
Mérechal. — Meyer Walther.
Menuisier. — Périllard Louis.
Pêcheurs. — Rochat Adrien — Rochat Lucien — Rochat Emile — Rochat Eugène. T. — Rochat Jules-Isaac — Rochat Louis de Léon — Rochat Valéry.
Pension. — Golay John.
Pompe funèbre nouvelle S. A. R.
Edge-femme. — Rochat-Roulet Augustine.
Sociétés. — de laiterie. R. — Tir aux armes de guerre. R. — Chorales « Les Amis du Cercle du Pont » et « l'Echo du Risoud » — de gymnastique — Syndicat agricole. Bélaç Constant, président — de développement. Rochat Ch.-Ls. président.
Téléphone. — Rochat. Vve de Sam.
Taillerie, tissus. — Voir Epicerie.
Vacherins (march., de). — Candaux-Golay — Golay John & Cie. RT. — Rochat-Morro Camille — Rochat Paul-Louis — Rochat. Vve de Samuel — Rochat Wilfrid, fils — Rochat Jules.
Vins (march., de). — Golay John. RT. — Rochat Alphonse fils. RT.
Voituriers. — Golay Albert — Rochat Charles — Rochat Jules-Louis — Rochat Robert. Tri — Rochat Maitius — Rochat Fernand.
Volailles, poissons et primeurs. — Rochat-Perret Eugène T.

HORLOGERIE

Contre-pivots. — Golay Alfr. T. — Lugrin-Rochat Léon & fils. RT. — Rochat Albin. RT. — Rochat Ch.-Ls fils. RT. — Rochat frères, Zénith. RT. — Rochat Camille. RT. — Rochat Victor. R.
Décorques. — Rochat Wilfrid.
Evelles et tenous. — Golay Alfred — Rochat Charles-Louis, fils RT.
Fournitures. — Golay-Rochat Alfred. R. — Lugrin-Rochat Léon & fils. RT. — Rochat Ch.-Louis, fils. RT.
Pierriste. — Humberset C. T.
Scierie. — Rochat Jules-Louis.
Sertissages. — Golay Alfred — Lugrin-Rochat Léon & fils. RT. — Rochat frères. RT. — Rochat Ch.-Louis, fils. RT. — Rochat Hector-Alb. — Rochat Jules-Isaac. R.

Le Séchey.

Altitude 1042 m. — Poste, télégraphe et téléphone. — Halte du chemin de fer Vallorbe-Le Pont-Le Brassus.
Council d'administration. — Président: Meylan Henri — Secrétaire: Villard Fernand.

Agriculteurs. — Dépraz Elie — Dépraz Henri — Dépraz William. T. — Golay Irmin — Lugrin frères. T. — Meylan Eugène. T. — Meylan Henri — Nicole Marcel — Vilhard Arthur, horrie.
Amodiateurs. — Dépraz William. T. — Lugrin frères — Nicole Marcel. Assurance-vieillesse.
Association mutualiste de retraite. — Capt D., inst., secr.-caissier.
Buraliste postul et facteur. — Meylan Jean.
Cafetier. — Viquerat Germain. T. publ.
Chef de gare. — Golay Laurent.
Combustibles. — Meylan Jean. R.
Commission scolaire. — Meylan Henri, secrétaire.
Epicerie, mercerie, tabacs. — Dépraz Elie — Lugrin-Rochat James.
Forestiers. — Meylan Eugène. T. — Meylan Henri.
Fromageurs. — Dépraz Valéry — Golay Arnold, laitier — Meylan Albert.
Garde-police. — Grandchamp François Horlogerie. — Aubert Ed. & Cie. T. — Meylan frères — Meylan Jean. R.
Inspecteur du bétail. — Dépraz William. T.
Instituteurs. — Capt Daniel — Buffat Elise.
Miel. — Dépraz-Rochat Emile.
Téléphone et bureau de poste. — Meylan. Vve.
Téléphone public communal. — Viquerat Germain, cafetier.
Vacherins. — Dépraz Valéry — Dépraz William. T. — Lugrin-Cart, horrie — Lugrin Hermann. T.
Vins (md de). — Lugrin-Cart, Vve.



911 habitants, 130 ménages. — Altitude : 1008-1420 mètres. — Industrie horlogère, agriculture, bois, fromages. — Station du chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus, gare T. 7. — Poste, télégraphe, téléphone. T. 40. — Douanes suisses (poste des Charbonnières). T. 22.
Office de poursuites, préfecture, recette au Sentier.
Officier d'état civil: Piguet Alfred ; suppl. Meylan Henri (toute la commune).
Chef de section : Aubert Jean (toute la commune).
Juge de paix : Meylan Jean.
Jugic : Rochat Alphonse. T. 24. - Ccp. II. 3821.
Secrétaire : Buffal Albert, au Séchey.
Bourisseur : Dépraz William, au Séchey.
Municipaux : Aubert Jean. — Dépraz Elie, au Séchey. — Piguet Alfred. — Rochat Alph., aux Charbonnières. — Rochat Jules. — Rochat Jules-Jérémie.
Brasseur : Humberset Emile.
Butcher : Jomini Frédéric.
Commission scolaire : Rochat Albert-Hector, président; Meylan Henri, secrétaire.
Édificateurs : Berney Jane. — Barbez Marcel.
Inspecteur du bétail : Meylan Wilfrid ; suppl. Piguet Alfred (1er arrond.).
Inspecteur des viandes : Meylan Wilfrid.
Contrôleur du lait : Meylan Wilfrid.
Cantonniers : Dubois. — Golay Marcel. — Grand-champ.
Garde forestier : Raymond Elie.
Commandant du feu : Aubert Jean.
Police (Agent de) : Humberset Emile.
Gare (Chef de) : T. 7. Jaques Numa.

Poste et télégraphe : T. 40 (station téléph. publique).
Aubert, buraliste.
Téléphone : T. 1 (station communale), Hôtel-de-Ville.

AGRICULTEURS. — Aubert Henri, Les Plainoz. T. 34. — Dépraz César. — Dépraz Charles. T. 9. — Dépraz E. — Dubois Edmond. — Guignard John. — Guignard Pierre. — Guignard S. — Guignard Simond-Jules. — Lugrin Charles. — Lugrin Eli. — Lugrin Numa. — Meylan Jean. — Nicole Henri. — Piguet Alfred. — Reverchon François. — Raymond Elie. — Simon Robert.

AMODIATEURS. — Aubert Henri, les Plainoz. T. 34. — Dépraz Charles. — Dépraz Emile.

ASSURANCE VIEILLESSE. — Associations mutuelles de retraite. Rochat Alphonse, secr.-caissier.
BOISSELLERIE. — Chollet Léonard. — Dépraz Henri. — Dépraz Robert & Cie. — Guignard Alix Combenoire. — « Le Risoud ». S. A., boissellerie R.C. — T. 24. - Ccp. II. 3695.

BOIS (March., de). — Aubert Henri. R.C. — T. 34. — Rochat Jules-Louis.

BOULANGER-PATISSIER. — Rochat Charles. T. 12.
BOUCHER-CHARCUTIER. — Nicole-Dépraz. T. 10.

CAFÉS. — Dépraz César, café Français, La Frasse T. 21. — Jetzer J., Hôtel de Ville. T. 1 (public). — Rochat Louis, café des Esserts de Rive. T. 14.

CHARPENTIER. — Python Albert.
COMBUSTIBLES. — Aubert Henri.

CORDONNIER. — Simond R.

DISTILLATEUR. — Jetzer Jean. T. 1.

DRAPS, ETOFFES, TISSUS. — Guignard John R.C. — Piguet & Cie. R.C.

ENTREPRENEURS-MAÇONS. — Zappelloni & Zenoni. T. 19.

EPICERIES-MERCERIES. — Dépraz Hélène. — Guignard John. — Piguet & Cie. R.C. — Rochat Chs. R.C. — T. 12.

FERRONNERIE. — Guignard John. R.C. — Piguet & Cie. R.C.

FROMAGERIE-LAITERIE. — Sté de laiterie du Lieu. Gerber, laitier. R.C.

HORLOGERIE.

Chronographes (Fabr. de): — Dépraz Marcel. R.C. — T. 5.

Fournitures. — Aubert E. & Cie. R.C. — Aubert Francis. T. 35. — Dépraz & Guignard. R.C. — T. 5. — Fabrique du Vieux Moutier S. A. R.C. — T. 2. — Reymond & Cie. R.C. — T. 15.

Pierrieries (fabr. de contre-pivots, écuelles, tenons, sertissages). — Fabrique du Vieux Moutier S. A. R.C. — T. 2. — Reymond & Cie. R.C. — T. 15.

Pierriste. — Meylan Francis.

MENUISIER. — Python Albert. T. 13.

MERCERIE (voir Epiceries).

PECHEURS. — Guignard Marius. — Rochat Louis (Caba), aux Esserts de Rive. T. 14.

PENSION. — Cart Emile, pension du Risoud. T. 33.

PIANO (Prof. de). — Guignard Jeanne, dame.

PLUMES ACIER (Fabr. de). — Lamon & Cie.

QUINCAILLERIE (voir Ferronnerie).

SOCIETES. — Chœur mixte. — Croix-Bleue. — Instrumentale, La Persévérante. — Sté de gymnastique. — Sté de laiterie. — Sté de tir. — Syndicat agricole

LE LIEU

(District de La Vallée, cercle du Pont)
 (Commune, avec les Charbonnières et le Séchey)

- 1935 Lsuile et fin

TABACS ET CIGARES. — Carl Emile (exportation). — Dépraz Hélène. — Guignard John.
TAILLEUSES. — Guignard Lucy. — Humberset Louisa. — Pithon Louise (couture soignée).
VACHERINS (Comm. de). — Dubois-Carl, Mme. R.C.
VANNERIE. — La Fourni S.A. — Sté de vannerie.
VOITURIERS. — Aubert Henri. — Dépraz César. — Dépraz Charles. — Dubois Edmond. — Guignard John. R.C. — Guignard Pierre. — Lugrin Charles.
Particuliers : Meylan Robert, les Tilleuls T. 4. — Meylan-Piguet Emile (Chez-Nous). T. 20.

LE SECHEY

(District de La Vallée, cercle du Pont)
(Commune du Lieu)

Village de 154 habitants, 42 ménages. — Altitude : 1012 mètres. — Poste, télégraphe, téléphone. — Station du chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus. — Agriculture, horlogerie, exploitation des bois.

Office des poursuites, préfecture, recette : au Sentier. Officier d'état civil : au Lieu. Chef de section : au Lieu. Juge de paix : au Lieu. Assesseur : Dépraz William. Autorités communales : (voir Le Lieu). Instituteurs : Capt Daniel. — Ouvrages. Buffat Elise. Gardes forestiers de triage : Meylan-Rochat Eugène T. 25. — Meylan Henri. Inspecteur du bétail : Dépraz William ; suppl. Nicole Marcel (Ile arrond.). Police (Agent de) : Grandchamp Francois. Poste et télégraphe : T. 30 (station téléph. publique), Meylan, buraliste. Téléphone : T. 31 (station communale) au café.

AGRICULTEURS. — Dépraz Elie. — Dépraz Henri. — Dépraz Valérie. — Dépraz William. T. 23. — Golay frères. — Lugrin frères. — Meylan Eugène. — Meylan Henri. — Nicole Marcel. — Vilard, hoirie. **AMODIATEURS.** — Dépraz William. T. 26. — Lugrin frères. T. 27. — Nicole Marcel. **ASSURANCE.** — « La Suisse », Meylan Camille, agent. **ASSURANCE VIEILLESSE.** — Associations mutuelles de retraite, Capt Daniel, inst., secr.-caissier. **BUCHERONS.** — Meylan Eugène. — Meylan Henri. — Rochat Ulysse. **CAFE.** — Viquerat Germain. **COMBUSTIBLES.** — Meylan J., négociant. T. 32. **EPICERIES-MERCERIES.** — Dépraz Elie. — Lugrin-Rochat James.

FROMAGERS. — Dépraz Valéry. — Golay Arnold. — Meylan Albert. **HORLOGERIE.** — Aubert Ed. & Cie. R.C. - T. 28. — Leisi Jean. — Meylan frères. T. 29. — Meylan Jean. **MIEL (Comm. de).** — Dépraz-Rochat, Vve. R.C. **SELLIER.** — Viquerat Germain.

VACHERINS (comm. de). — Dépraz Valéry. — Dépraz William. T. 23. — Golay Arnold. — Lugrin-Carl, veuve. — Lugrin-Hermann. T. 27. **VINS (March. de).** — Lugrin-Carl, Vve.

CHARBONNIERES (Les)

(District de La Vallée, cercle du Pont)
(Fraction de la commune du Lieu)

Village de 432 habitants, 100 ménages. — Altitude : 1010-1050 mètres. — Agriculture, pisciculture, bois, fromages, escargots, industrie horlogère. — Station du chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus, gare au Pont, à 10 minutes. — Poste, téléphone. — Douanes suisses, poste des Charbonnières. T. 22 (appel : Le Lieu).

Office de poursuites, préfecture, recette : au Sentier. Officier d'état civil : au Lieu. Chef de section : au Lieu. Juge de paix : au Lieu. Assesseur : Rochat Marcel. Député : Rochat Jules-Jérémie. Autorités communales : voir Le Lieu. Instituteurs : Guignard Victor. — Piguet Henriette. Inspecteur du bétail : Rochat Jules-Jérémie, fils. T. 37 ; suppl. Rochat Marius (Ile arrond.). Garde forestier : Rochat James, Epine. Police (Agent de) : Rochat Henri. Poste et télégraphe : T. 17 (station publique), Nicole Alfred, buraliste. Téléphone : T. 39 (station communale), Rochat Annette, Vve.

AGRICULTEURS. — Candaux-Golay. — Golay A. — Golay Albert. — Rochat Adrien. — Rochat Albert-César, hoirie. — Rochat Alphonse. — Rochat Camille. — Rochat F. — Rochat Fritz, d'Emile. — Rochat James. — Rochat Jérémie. — Rochat Jules. — Rochat Jules (Epine). — Rochat Ls-Elie, hoirs. — Rochat P., d'Alphonse. — Rochat Robert. — Rochat Sam. (Epine). — Rochat Valéry. — Rochat W. — Rochat-Brunner Elie.

AMODIATEURS. — Rochat S., La Cornaz. — Rochat Elie, feu d'Henri. — Rochat Fritz. — Rochat Samuel, l'Epine.

APICULTEURS. — Golay John-Louis. — Rochat Adrien. — Rochat Camille. — Rochat Constant. — Rochat Fritz.

ASSURANCES. — Genevoise-Vie (La), Winkelmann F., inspecteur, Mont-Choiisi 4, Lausanne ; Rochat-Marre Camille, agent principal.

ASSURANCE VIEILLESSE. — Associations mutuelles de retraite, Rochat Jérémie, secrét.-caissier. — Mutualité scolaire de retraite, Guignard Victor, instituteur, secrét.-caissier.

BATEAUX (Fabr. de). — Rochat Louis, de Léon.

BOIS (March. de). — Rochat Samuel, l'Epine. — Rochat Jules-Louis, R.C. - T. 53. - Ccp. II. 3773. — Simond R. T. 16.

BOITES A VACHERINS (Fabr. de). — Périllard Ls.

— Rochat Fritz. — Rochat Jules-Louis, R.C. - T. 53. — Les fils de Rochat Léon — Rochat Robert, R.C. - T. 53. — Rochat-Sbarra Louis. T. 73.

BOUCHERIE-CHARCUTERIE. — Rochat Numa. T. 36.

BOULANGERIE. — Rochat Alfred.

BUCHERONS. — Golay Fréd. — Humberset Ch. & Fils. — Humberset Henri. — Rochat-Girod.

CAFES-HOTELS. — Page André, Hôtel Terminus T. 25. — Rochat Numa, Hôtel du Cygne. T. 36

CHARPENTIER-MENUISIER. — Périllard L.

CHAPELIER. — Rochat-Ballissat Louis, R.C.

CORDONNIER. — Sbarra Salv.

GOUTURIERE. — Rochat-Francfort.

DISTILLATEUR. — Meylan René (gentiane).

ENTREPRENEURS. — Fantoli J. T. 26. — Paltani Jean.

EPICERIES-MERCERIES. — Bélaz-Rochat M. T. 38

— Bieler Emile. — Humberset Camille. — Rochat Fritz. — Rochat Fritz-Ls — Rochat Robert, R.C.

ESCARGOTS (Comm. d'). — Rochat-Michel Albin, R.C. - T. 30.

FERBLANTIERS. — Albertano frères. T. 54.

FROMAGES ET VACHERINS. — Candaux-Golay. T. 27. — Golay John, R.C. - T. 35. — Rochat Louis-Alfred. T. 73. — Rochat P.-Ls. T. 71. — Rochat Wilfrid. — Rochat William.

GLACIERES DE JOUX. — Golay-Dupraz Louis, dir.

GYPSIER-PEINTRE. — Paltani Jean.

HORLOGERIE. — Contre-pivots.

— Golay Alfred. — Lugrin-Rochat Léon & fils, R.C. - T. 18. — Rochat frères, Zénith. R.C. - T. 34. — Rochat Victor, R.C.

Découpages. — Rochat Wilfrid.

Ecuilles et tenons. — Golay Alfred. — Rochat Ch.-Louis, fils, R.C. - T. 18.

Fournitures. — Golay-Rochat Alfred, R.C. — Lugrin-Rochat Léon & fils, R.C. - T. 29. — Rochat Ch.-Louis, fils, R.C. - T. 18.

Pierriste. — Humberset C. T. 65.

Scierie. — Rochat Jules-Louis.

Sertisseries. — Golay Alfred. — Lugrin-Rochat Léon & fils, R.C. - T. 29. — Rochat Ch.-Louis, fils, R.C. - T. 18. — Rochat frères, R.C. - T. 34. — Rochat Hector-Albert. — Rochat Jules-Isaac, R.C.

LAITIER. — Sté de laiterie, Rochat Jules, laitier. R.C. - T. 52.

MARECHAL. — Meyer Walther.

MENUISIER. — Périllard Louis.

PECHEURS. — Rochat Ch. — Rochat Emile. — Rochat Eug. — Rochat Jules-Isaac. — Rochat L. & Fils. — Rochat Valéry.

PENSION. — Golay John, R.C. - T. 35.

POISSONS (Comm. de). — Rochat-Perret E. T.

SAGE-FEMME. — Rochat-Roulet Augustine.

SCIERIE. — Rochat Jules-Louis. T. 53. - Ccp. II. 3773.

SOCIETES. — Sté de développement, Rochat Ch., président. — Stés chorales « Les Amis du Génie du Pont » et « L'Echo du Risoud ». — Sté de gymnastique. — Sté de tir aux armes de guerre.

— Syndicat agricole, Bélaz Constant, président.

VINS (March. de). — Golay Albert. — Golay, R.C. - T. 35. — Rochat Alphonse, fils, R.C.

VOITURIERS. — Rochat Ch. — Rochat Fernand.

— Rochat Jules-Louis. — Rochat Marius. — Rochat-Baud. — Rochat-Brunner.

Particulier : Villa du Bonhomme. T. 40.

1940 L Suite et fin]

Horlogerie (fournit pour). — Dépraz Elie, découpages. — Leisi Jean, passage T. — Meylan Jean. — Meylan frères. T.
Laitier. — Favre.
Sellier. — Viquerat Germain.
Vacherins. — Golay Arnold. — Lugrin-Cart, Vve. — Lugrin Hermann. T.
Voituriers. — Dépraz Valéry — Golay Auguste — Meylan Maurice — Nicolle Marcel.

1945

LE LIEU

(District de la Vallée, cercle du Pont.)

Le Lieu — Les Charbonnières
Le Séchey.



941 habit., 130 mén. — Alt : 1008-1420 m. — Poste, télégr., téléphone. — Station du ch. de fer Vallorbe-Pont-Brassus. — Douanes suisses. — Industrie horlogère, agriculture, bois, fromages.

Syndic : Rochat Alphonse, Le Lieu. T. **Secrétaire :** Buffat Albert, Le Séchey. **Bourgeois :** Dépraz Elie, Le Séchey. T. **Municipaux :** Aubert P.-A., Le Lieu — Golay Victor, Les Charbonnières — Nicole Marcel, Le Séchey — Rochat Henri, Le Lieu — Rochat H.-Albert, Les Charbonnières — Rochat Fritz, Les Charbonnières.

Le Lieu

400 habitants. — Altitude 1046 m. — Poste, Téléphone, Télégraphie. — Ch. de fer Vallorbe-Pont-Brassus.

Cantonnier. — Dubois.

Chef de gare. — Piguet E. T.

Chef de section. — Aubert Jean (toute la commune).

Commandant du feu. — Golay Victor, Charbonnières.

Commission scolaire. — Aubert Paul. — Meylan Henri, secrétaire.

Contrôleur du lait. — Meylan Wilfrid. **Douanes suisses.** — Poste des Charbonnières. T.

Garde-forestier. — Raymond Elie. **Inspecteurs du bétail.** — Piguet Alfred et Rochat Fritz-Ls. Charbonnières.

Instituteurs. — Bovay Georges — Lugrin Jeannie.

Office de l'économie de guerre. — Rochat Henri. T.

Office de poursuites, préfecture, recette au Sentier.

Officier d'état-civil. — Piguet Alfred. T.

Pasteur. — Jomini Frédéric. T.

Police (agent de). — Meylan Edmond.

Poste. — Aubert Eugène, buraliste.

Agriculteurs. — Aubert Henri. T. — Dépraz César, Frasse — Dépraz Ch. T. — Dépraz Emile — Dewarrat frères, Combenoire — Dubois Edm., Le Lieu. — Guignard Alexis, Combenoire. — Guignard John. — Guignard Pierre. — Guignard Siméon — Guignard-Simond Jules — Lugrin Chs, La Frasse — Lugrin Numa — Meylan Alfred — Meylan Auguste

Meylan Jean — Nicole Henri — Oesch Henri — Piguet Alfred — Reverchon Francis, La Frasse — Reverchon Marie, La Frasse — Raymond Elie — Simond Robert, Le Lieu.

Assurance. — Assurance mutuelle vaudoise, Rochat Alphonse.

Assurance - vieillesse. — Mutualité de retraite, Rochat Alphonse, secrétaire-caissier.

Bois (mds de). — Hoirs d'H. Aubert

Boisseliers. — Boissellerie du Risoud S. A. RT. **Boulanger-pâtissier.** — Rochat Charles-Antoine. T. **Café.** — Dépraz César, Café Français, La Frasse, T. — Baud H.-E., Hôtel de Ville, T. — Aubert Rose, Café Esserts-de-Rive, T. **Charpentier.** — Ryt, menuisier. T. **Combustibles.** — Hoirs H. Aubert, T. **Couturières.** — Berthoud Lucy. — Humberset Louisa. **Electricien.** — Oberholzer Henri. **Entrepreneur.** — Zappelloni Adolphe. T. **Epiceries-merceries.** — Guignard-Jordan John — Rochat Ch.-Ant. T. — Sté coopérative. **Escargots.** — Martin-Hofer G., Charbonnières. T. **Fromages.** — Cart Eugène, hoirie. — Société de fromagerie, Gerber Otto. T. **Gypsier-peintre.** — Berthoud Ernest.

INDUSTRIES

Chronographes (fabr. de) et fournit. — Dépraz Marcel, T. — Dépraz-Gui gnard & Cie, T. **Contre-pivots.** — Fabrique du Vieux Moutier S. A. T. — Raymond & Cie. T. **Décolletage.** — Aubert Ed. & Cie, T. **Fournitures.** — Dépraz Marcel, RT — Fabrique Vieux-Moutier S. A. T. — Raymond & Cie. **Serrisseurs.** — Grandchamp Francis — Meylan Wilfred.

Hôtel. — Hôtel de Ville, Baud H.-E. T. **Laitier.** — Gerber Otto. **Mécaniciens.** — Dépraz Roger. — Gui gnard Albert. **Pêcheurs.** — Berthoud Ernest — Golay Gilbert — Guignard Marius — Guignard Siméon — Rochat Louis (Caba), aux Esserts de Rive près Le Lieu, T. — Raymond Marcel. **Professeur de piano.** — Aubert Hélène. **Scierie.** — Scierie de Vallorbe S.A. T. **Sociétés.** — Chœur mixte — Croix Bleue — Instrumentale La Persévé rante — Sté de couture — Sté de gymnastique — Sté de laiterie — Sté de tir — Syndicat agricole. **Voituriers.** — Aubert Henri — Dépraz César, La Frasse — Dépraz Charles et Emile — Dubois Edmond — Guignard Henri — Guignard Pierre — Lugrin Charles, La Frasse. **Divers.** — Meylan Elie, Haut-Crét. — Meylan Em. T. — Pithon Eugénie. T.

CHARBONNIERES (Les)

(Fraction de la Commune du Lieu)

Village de 400 habitants, 100 ménages. — Altitude : 1010-1050 mètres. — Poste, télégraphe, téléphone. — Halte du ch. de fer Vallorbe-Le Pont-Le Brassus. — Gare Le Pont à 1 km. — Agriculture, pisciculture, bois, fromages, cagots, industrie horlogère.

Dépôt : Rochat Wilfrid, fils, Charbonnières.

Conseil administratif. — Rochat Wilfrid fils, président — Rochat Marcel, secrétaire.

Authorités communales : voir Le Lieu. **Assesseur :** Rochat Marcel.

Cantonniers. — Golay Louis, T. et Golay Marcel.

Chef de section au Lieu.

Chef de halte. — Rochat Alice, Vve.

Douanes suisses. — Poste des Charbonnières, T.

Garde-forestier. — Rochat R., Epine.

Inspect. du bétail. — Rochat Fritz-Ls.

— Suppléant : Rochat Samuel.

Instituteurs. — Baudraz Emile, — Gagnasse Hélène.

Office de poursuites, préfecture, recette au Sentier.

Officier d'état-civil au Lieu.

Poste, Télégraphe. — Nicole Alfred, buraliste. T.

Téléphone. — Station publique au bu reau de poste.

Agriculteurs. — Candaux-Golay Pl. T. — Golay-Dupraz — Golay John — Golay Albert — Golay Alfred — Rochat Emile et Louis — Rochat Widmer Numa, T. — Rochat William — Rochat Alphonse — Rochat Paul — Rochat Vinet — Rochat Jules — Rochat-Balissat — Rochat Robert — Rochat Marius — Rochat Wilfrid — Rochat Valéry — Rochat Adrien — Rochat Victor — Rochat, hoirie Ls-Elie — Rochat Sami, Epine — Rochat Fernand, Epine Rochat Samuel, Haut-Prés — Rochat-Girod, Epine — Rochat Camille, Hauts-Prés, T.

Assurance - vieillesse. — Mutualité de retraite, Rochat-Girod F., secrétaire-caissier.

Bois (comm. de). — Rochat Jules-Ls. **Boucher-charcutier.** — Rochat Octave. **Boulanger.** — Rochat Alfred, T.

Café. — Frioud Paul, café Terminus, T. **Camionneur.** — Golay John.

Gercueil. — Pompes funèbres nouvelles S.A. T. — Rochat Jules-Ls, T.

Charroux-Marechal. — Meyer Walther.

Distillateur. — Meylan René.

Entrepreneurs. — Fantoli Jean, T. — Paltani Pierre.

Epiceries. — Rochat Alfred — Rochat-Balissat — Rochat Victor — Société coop. de consommation, T.

Escargots (commerce d'). — Martin-Hofer G. T.

Fers, quincaillerie. — Rochat-Balissat.

Fromages. — Golay John & Cie, T. — Rochat Jules — Candaux Paul, T.

Gypsier. — Paltani Pierre, T.

HORLOGERIE

Contre-pivots. — Golay Pierre — Lu grin frères — Rochat Charles — Rochat Victor — Rochat Charles-Ls, T. — Rochat M.

Pierres fines. — Rochat frères S. A. T. **Sertiiseurs.** — Lugrin Edmond — Ni cole Alfred — Périllard Alfred.

Hôtel. — Rochat Palmyr, Hôt. Cygne, T. **Laitier.** — Rochat Jules.

Matériaux de construction. — Fantoli frères, T.

Pêcheurs. — Rochat Jules-Isaac — Rochat-Jaussi Lucien — Rochat Edgar T. — Rochat-Perret (les fils), T.

Poissons et grenouilles (comm. de). — Rochat-Perret frères, T.

Sage-femme. — Rochat-Roulet.

Scierie et bois. — Rochat J.-L. & fils, T.

Sociétés. — Sté de développement, Rochat Charles-Louis, prs. — Stés chorales : Les Amis du Cercle du Pont, et « L'Echo du Risoud », — Sté de gymnastique — Sté de tir aux armes de guerre, R. — Syndicat agricole, Rochat-Girod, président.

Vacherins. — Golay John — Rochat Wilfrid, T. — Rochat Jules, T. — Rochat-Marro Camille, T. — Rochat William — Candaux Paul.

Vins. — Rochat Alphonse et fils, T.

Voituriers. — Rochat Wilfrid — Rochat Marius — Rochat-Vinet — Rochat René, Epine — Rochat Jules-Louis — Golay Albert — Golay Pierre.

Le Séchey.

(District de La Vallée, cercle du Pont.) (Commune du Lieu)

Village de 110 habitants, 42 ménages. — Altitude 1042 mètres. — Poste, télégraphe, téléphone. — Station du ch. de fer Vallorbe-Pont-Brassus. — Agriculture, horlogerie, exploitation des bois.

Conseil d'administration. — Meylan Camille, président — Villard Fernand, secrétaire. — Villard Fernand, boursier, T.

Autorités communales. — Voir Le Lieu.

Assesseur. — Meylan Camille.

Cantonnier. — Grandchamp.

Chef de gare. — Rochat Louise.

Gardes-forestiers. — Meylan Eugène (Etat), T. — Meylan Hri (commune).

1945 [Suite et fin.]

Inspecteur du bétail. — Nicole Marcel.
Institutrice. — Troëlle Augustine.
Poste et télégraphe. — Dépraz Marie-Alice.
Téléphone. — Station communale au café Viquerat Germain — Station publique au bureau de poste.

Agriculteurs. — Dépraz Henri, — Dépraz Valéry, hoirs, — Fontannaz Robert, — Golay frères, — Humberset Auguste, — Leisi Jean, — Lugrin James, — Lugrin frères, T. — Meylan Eugène — Meylan Maurice — Nicole Marcel.
Amodiateurs. — Lugrin Hermann, T. — Nicole Marcel.
Apiculteur. — Dépraz Veuve d'Emile.
Assurance-vieillesse. — Mutualité de retraite, Dépraz Marie-Alice, secrétaire-caissier.
Café. — Viquerat Germain, Café Suisse, T.
Chef de gare. — Rochat Louise.
Épiceries, merceries. — Dépraz, Vve de Valéry — Lugrin-Rochat James.
Horloger. — Villard Fernand, T.
Horlogerie (fournit, pour). — Dépraz Elie, découpages, — Leisi Jean, passage, T. — Meylan Jean, — Meylan frères, T.
Laitier. — Favre Marcel, T.
Sellier. — Viquerat Germain.
Vacherins. — Lugrin Hermann, T.
Voituriers. — Dépraz Valéry — Golay Auguste — Humberset Auguste — Meylan Maurice — Nicole Marcel.
Divers. — Meylan Elie, Haut-Crêt, retraité.

1950

LE LIEU

(District de la Vallée, cercle du Pont.)

Le Lieu — Les Charbonnières
Le Séchey.



941 habit., 130 mén.
— Alt. : 1008-1420 m.
— Poste, téligr., téléphone. — Station de chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus. — Douanes suisses. — Industrie horlogère, agriculture, bois, fromages.

Pour les autorités élues en 1949,
voir au début du canton.

Syndic : Rochat Alphonse, Le Lieu, T.
Secrétaire : Rochat Samuel, Charbonnières.

Boursier : Meylan Raoul, Le Séchey, T.
Huissier : Rochat Ernest, Le Lieu.

Municipaux : Aubert P.-A., Le Lieu — Golay Victor, Les Charbonnières — Nicole Marcel, Le Séchey — Rochat Camille, Haut-des-Prés — Rochat Henri, Le Lieu — Rochat H.-Albert, Les Charbonnières.

Le Lieu

650 habitants, — Altitude 1046 m. — Poste, Téléphone, Télégraphe, — Ch. de fer Vallorbe-Pont-Brassus.

A. V. S. — Rochat Henri, préposé.
Cantonnier. — Dubois.
Chef de gare. — Bornand, T.
Chef de section. — Aubert Jean (toute la commune).
Commandant du feu. — Golay Victor, Charbonnières.
Commission scolaire. — Aubert Paul.
Contrôleur du lait. — Rochat Ernest.
Douanes suisses. — Poste des Charbonnières, T.
Garde-forestier. — Raymond Elie.
Inspecteur du bétail. — Piguet Alfred, Rochat Samuel, Charbonnières.
Instituteurs. — Mayor Fernand, T. — Lugrin Jeanne.

au Sentier.
Officier d'état-civil. — Piguet Alfred, T.
Pasteur. — Jomini Frédéric, T.
Police (agent de). — Rochat Ernest.
Poste. — Aubert Eugène, buraliste.
Retraites populaires. — Mutualité de retraite, Rochat Alphonse, secrétaire-caissier.

Agriculteurs. — Aubert Henri, T. — Bachelard Edmond, Le Haut. — Dépraz Auguste, Chez-Claude, T. — Dépraz Charles, T. — Dépraz Emilie, — Dewarrat frères, Combe-noire, — Dubois Edm., Le Lieu, T. — Guignard Armand et Pierre, T. — Guignard Henri, — Guignard-Simond Jules, — Leurat Félix, — Lugrin Numa, — Meylan Alfred, — Meylan Auguste, — Meylan Jean, — Nicole JAMES, — Oesch Henri, — Piguet Alfred, — Raymond Elie.
Assurance. — Assurance mutuelle vaudoise, Rochat Alphonse.
Bois (mds de). — Hoirs H. Aubert, T.
Boisseliers. — Boissellerie du Risoud S. à r. I. T.

Dépraz Charles et Emile, — Dubé Edmond, — Guignard Armand, — Guignard Henri, — Oesch Henri, T.
Divers. — Aubert Claude, techn., Les Esserts, T. — Dubois Reynold, ind., T. — Meylan Emile, T. — Meylan Robert, Les Tilleuls, T. — Rossier Justine, Chez-Claude, T.

CHARBONNIERES (Les)

(Fraction de la Commune du Lieu)

Village de 400 habitants, 100 ménages. — Altitude : 1010-1050 mètres. — Poste, télégraphe, téléphone. — Halte du ch. de fer Vallorbe-Le Pont-Le Brassus. — Gare Le Pont à 1 km. — Agriculture, pisciculture, bois, fromages, es-cargots, industrie horlogère.

Député : Rochat Wilfrid, fils, Charbonnières.

Conseil administratif. — Rochat Wilfrid fils, président — Rochat Marcel, secrétaire.

Autorités communales : voir Le Lieu.
Assesseur : Rochat Marcel.
Cantonniers. — Golay Louis, T. et Golay Marcel.

Chef de section au Lieu.
Chef de halte. — Rochat Alice, Vve, Douanes suisses. — Poste des Charbonnières, T.

Garde-forestier. — Rochat R., Epine.

Inspecteurs du bétail. — Rochat Samuel, — Rochat André, suppléant.

Instituteurs. — Cognasse Hélène, — Raymond Gilbert, T.

Office de poursuites, préfecture, recette au Sentier.

Officier d'état-civil au Lieu.

Poste et télégraphe. — Germond Max.

Retraites populaires. — Mutualité de retraite, Rochat-Girod F., secr.-caiss.

Téléphone. — Station publique au bureau de poste.

Agriculteurs. — Candaux-Golay Pl. T. — Golay Albert, hoirie. — Golay Alfred, — Golay John, — Golay Pierre, — Golay-Dupraz, — Rochat Camille, Hauts-Prés, T. — Rochat Emile, Epine, — Rochat Fernand, — Rochat Jules, — Rochat Louis, — Rochat, hoirie de Louis-Elie, — Rochat Paul, — Rochat Robert, — Rochat Valéry, — Rochat Victor, — Rochat Wilfrid.

Rochat William, — Rochat-Balissat.

Rochat-Girod, Epine, — Rochat-Vinod, — Will Jean, T.

Bateaux. — Rochat S.

Bois (comm. de). — Rochat Jules-Ls.

Boucher-charcut. — Rochat Octave, T.

Boulanger. — Rochat Alfred, T.

Café. — Café Terminus, Anselme Roland, T. — Hôtel du Cygne, Rochat Palmyr, T.

Boissellerie du Risoud S. à. P. l.

Téléphone 8 31 24

Tonnellerie - Brantes - Seilles
Tous articles bois

HORLOGERIES

Chronographes (fabr. de) et fournit. — Dépraz & Cie, T.

Contre-pivots. — Fabrique du Vieux Moutier S.A. T. — Ateliers Raymond & Cie, T.

Décollage. — Aubert & Russat S.A. T.

Fournitures. — Dépraz & Cie, T.

— Fabrique Vieux-Moutier S.A. T. — Raymond & Cie, T.

Horloger. — Gosteli Georges, T.

Sertisseurs. — Grandchamp Francis —

Hôtel. — Hôtel de Ville, Meylan Henri, T.

HOTELS à la VALLÉE

Avant de partir en vacances

CONSULTEZ notre page spéciale

Laitier. — Tanner Eugène.
Mécaniciens. — Dépraz Roger, — Guignard Albert.
Pêcheurs. — Berthoud Ernest — Golay Gilbert — Guignard Marius — Guignard Siméon — Rochat Louis (Caba), aux Esserts de Rive près Le Lieu, T. — Raymond Marcel.
Professeur de piano. — Aubert Hélène.
Scierie. — Bois-Mont S.A. T.
Sociétés. — Clœur mixte — Croix Bleue — Instrumentale La Persévérante — Sté de couture — Sté de gymnastique — Sté de laiterie — Sté de tir. — Syndicat agricole.
Ski-Club.

Camionneur. — Golay John.
Cercueils. — Pompes funèbres nouvelles S. A. T. — Rochat Jules-Ls. T.

Charbon-mâché. — Meyer Walther.

Distillateur. — Meylan René, T.

Entrepreneurs. — Fantoli Jean, T. — Paltani Pierre.

Epicerie. — Rochat Alfred — Rochat-Balissat — Rochat Victor — Société coop. de consommation, T.

Escargots (comm. d'). — Martin Georges, T.

Forgerons. — Candaux Paul, T. — Golay & Cie, T. — Rochat & Cie.

Groceries. — Rochat Jules, — Rochat Wilfrid, T.

Gymnase. — Paltani Pierre, T.

Café Terminus

Anciennement Page

Friture, brochetons, filets de perches

Casse-croûte à toute heure

Vins de choix

Tél. 8 31 94 Roland Anselme-Martin

1950 | Suite et fin |

HORLOGERIE

Contre-pivots. — Golay Pierre — Lugrin frères — Rochat Charles-Louis fils, T. — Rochat-Simond Marcel.
Fournitures. — Lugrin frères S.A. T.
Pierres fines. — Rochat frères S. A. T.
Sertisseurs. — Nicole Alfred. — Péril-Alfred.

Hôtel. — Rochat Palmyr. Hôt. Cygne. T.

Hôtel du Cygne Les Charbonnières

AU CARNOTZET DES GOURMETS

où l'on boit les meilleurs vins
et où l'on mange encore mieux.
Nombreuses spécialités.

Cygnar Rochat. Tél. 8 32 81

Laitier. — Rochat Jules, T.
Matériaux de construction. — Fantoli frères, T.
Pêcheurs. — Rochat Jules-Isaac — Rochat-Jaussi Lucien — Rochat Edgar T. — Rochat-Blanc Louis. — Rochat-Perrin (les fils), T.
Poissons et grenouilles (comm. de). — Rochat Edgar, T. — Rochat James.
Secrétaire-femme. — Rochat-Roulet.
Savoirs et bois. — Rochat J.-L. & fils, T.
Sociétés. — Sté de développement, Rochat Charles-Louis, prés. — Stés chorales : « Les Amis du Cercle du Pont » et « L'Echo du Risoud ». — Sté de gymnastique. — Sté de tir aux armes de guerre, R. — Syndicat agricole, Rochat-Girod, présid. — Ski-Club, Hockey-Club.

Vacherins. — Candaux Paul — Golay John. — Rochat Cie, T. — Rochat Jules, T. — Rochat Wilfred, T. — Rochat William.
Vinaz. — Rochat Frank, T.

Voituriers. — Golay Pierre. — Rochat Camille et André. — Rochat Jules-Louis. — Rochat-Vinzel.
Divers. — Guignard Victor, instituteur retraité, T. — Rochat Samuel T

Le Séchey.

(District de La Vallée, cercle du Pont.)
(Commune du Lieu.)

Village de 110 habitants, 42 ménages. — Altitude 1042 mètres. — Poste, télégraphe, téléphone. — Station du chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus. — Agriculture, horlogerie, exploitation des bois.

Conseil d'administration. — Meylan Sami, président. — Villard Fernand, secrét. et boursier, T.
Autorités communales. — Voir Le Lieu. — Assesseur : Meylan Camille.

Cantonnier. — Dépraz Roger. — Chef de gare. — Rochat Louise. — **Gardes forestiers.** — Meylan Eugène (Etat), T.
Inspecteur du bétail. — Nicole Charles. — Institutrice. — Pilloud Fernande. — Poste et télégraphe. — Meylan Raoul. — Retraites populaires. — Mutualité de retraite, Meylan J.-Jacques, secrétaire-caissier.

Téléphone. — Station communale au café Viquierat Germain — Station publique au bureau de poste.

Agriculteurs. — Golay Arnold. — Humbert Auguste. — Leisi Jean. — Lugrin James. — Lugrin frères, T. — Meylan Eugène. — Meylan Maurice. — Nicole Marcel, T.
Amodiateurs. — Lugrin Hermann, T. — Nicole Marcel.
Café. — Viquierat Germain, Café Suisse, T.

Vives au vase. — Rochat Louise. — **Épiceries, merceries.** — Dépraz, Vve de Valéry — Lugrin-Rochat James. — **Horloger.** — Villard Fernand, T. — **Horlogerie (fournit pour).** — Dépraz Élie, découpages. — Leisi Jean, polissage, T. — Meylan frères, T.
Laitier. — Magnenat Robert, T.
Pension. — Meylan Paul, Haut-Crêt, T.
Sellier. — Viquierat Germain.
Voituriers. — Golay Arnold. — Humbert Auguste. — Meylan Maurice. — Nicole Marcel.

1955

(District de La Vallée, cercle du Pont)

Le Lieu — Les Charbonnières Le Séchey.



1028 hab., 318 mén. — Alt. : 1008-1420 m. — Poste, télégr., téléphone. — Station du chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus. — Douanes suisses. — Industrie horlogère, agriculture, bois, fromages.

Radio. — Rochat Henri, Le Lieu, T. — **Vétérinaire.** — Rochat Samuel, Charbonnières.

Médecin. — Meylan Raoul, Le Séchey, T. — **Assainissement.** — Rochat Ernest, Le Lieu. — **Principaux.** — Aubert P.-A., Le Lieu. — **Poste.** — Elie, Le Séchey. — Golay sur Les Charbonnières. — Meylan Eric, Le Lieu. — Rochat Camille, à dos-Prés. — Rochat H.-Albert, Charbonnières.

Le Lieu

800 habitants. — Altitude 1016 m. — Poste, Téléphone, Télégraphe. — Ch. fer Vallorbe-Pont-Brassus.

Conseil administratif. — Guignard Alphonse, président. — Bornand A., secr. G.S. — Rochat André, préposé, Les Charbonnières.

Notarié. — Rohner Ernest. — **Secr. d'Etat.** — Bornand, T.

Secr. d'Instruction. — Aubert Michel, T. — **Secr. de la commune.**

Commandant du feu. — Golay Victor, Charbonnières.

Commission scolaire. — Aubert Paul. — **Contrôle du lait.** — Rochat Ernest. — **Créances Suisses.** — Poste des Charbonnières, T.

Forêt forestier. — Piguet Edmond, T. — **Inspecteurs du bétail.** — Aubert Paul. — **Poste.** — Dépraz Roger, Séchey. — **Secr. d'Etat.** — Bornand, Charbonnières.

titulaire. — Leresché André. — **Secr. de la police.** — **Secr. de poursuites, préfecture, recette.** — **Secr. de la Seigneurie.**

Officier d'état-civil. — Piguet Daniel, T. — **Secr. de la police.** — Liardet Raymond, T. — **Secr. d'Etat (agent de).** — Rochat Ernest.

Secr. de la police. — Aubert Michel, buraliste. — **Secr. de la police.** — Mutualité de la traite. — Rochat Alphonse, secrét. caissier.

Secr. de la police. — Aubert Paul-Armand. — **Secr. de la police.** — Liard Edmond. — **Secr. de la police.** — Le Haut. — **Secr. de la police.** — Auguste, Chez-Claude, T. — **Secr. de la police.** — Barrat A., Combenoire. — **Secr. de la police.** — Le Lieu, T. — Dumaz. — **Secr. de la police.** — Dubois Edmond. — **Secr. de la police.** — Golay Roland, T. — **Secr. de la police.** — Guignard Armand. — **Secr. de la police.** — Guignard Henri. — **Secr. de la police.** — Oesch Henri.

Menuiserie et Charpente

Boissellerie du Risoud S. à r. f.

Téléphone 8 81 24

Tonnellerie - Brantes - Seilles
Tous articles bois

Boulanger-pâtissier. — Rochat Jean, T.

Cafés. — Grobety Jean, café Francaï. — La Frasse, T. — Meylan Henri, Hôt. de Ville, T. — Rochat Marcel, cal Esserts-de-Rive, T.

Charpentiers. — Boissellerie du Risoud S. à r. l. T. — Guignard André, T. — **Coiffeur.** — Meylan Paul, T. — **Combustibles.** — Hoirs H. — Aubert, T. — **Couturières.** — Humbert Louisa. — Zappelloni Clémentine.

Electricien. — Oberholzer Henri. — **Entrepreneur.** — Zappelloni Adolphe. — **Épiceries-merceries.** — Guignard Alice, Vve. — Rochat Jean, T. — Sté co-opérative, T.

Escargots. — Martin Georges, Charbonnières, T.

Fromages. — Sté de fromagerie, Tanner Eugène, T.

Gypsiere-peintre. — Berthoud Ernest, T.

HORLOGERIES

Chronographes (fabr. de) et fournit. — Dépraz & Cie, T.

Contre-pivots. — Fabrique du Vieux-Moutier S.A. T. — Ateliers Reymond & Cie, T.

Decolletage. — Aubert & Russat S.A. T.

Fournitures. — Dépraz & Cie, T. — Fabrique Vieux-Moutier S.A. T. — Reymond & Cie.

Sertisseurs. — Grandchamp Francis —

Hôtel. — Hôtel de Ville, Meylan-Henri, T.

Laitier. — Tanner Albert.

Mécaniciens. — Aubert Marcel. — Dépraz Roger. — Guignard Albert.

Menuiserie. — Boissellerie du Risoud S. à r. l. T. — Guignard André.

Pêcheurs. — Berthoud Ernest. — Briand Hector. — Golay Gilbert.

— Guignard Marius. — Rochat Marcel aux Esserts-de-Rive près le Lieu, T.

Professeurs de piano. — Aubert Nelly. — Golay Jean.

Scierie. — Bois-Mont S.A. T.

Sociétés. — Chœur mixte — Croix-Bleue — Instrumentale La Persévérante — Sté de couture — Sté de gymnastique — Sté de laiterie — Sté de tir. — Syndicat agricole. — Ski-Club.

Voituriers. — Aubert Paul-Armand. — Bachard Edmond. — Dubois Edmond. — Golay Roland, T. — Guignard Armand. — Guignard Henri. — Oesch Henri.

CHARBONNIERES (Les)

(Fraction de la Commune du Lieu),

Village de 400 habitants, 118 ménages. — Altitude : 1010-1050 mètres. — Poste, télégraphe, téléphone. — Halte

du ch. de fer Vallorbe-Le Pont-Le Brassus. — Gare Le Pont à 1 km. — Agriculture, pisciculture, bois, fromages, es-cargots, industrie horlogère.

Conseil administratif. — Martin Gges, président. — Lugrin André, secrét.

Autorités communales : voir Le Lieu.

Assesseur : Rochat Jean.

Boursier : Rochat Jean.

Cantoniers. — Golay Louis, T. et Golay Marcel.

Chef de section au Lieu.

Chef de halte. — Rochat Alice, Vve.

Données suisses. — Poste des Charbonnières, T.

1955 [suite et fin]

Garde forestier. — Rochat R.
Inspecteurs du bétail. — Rochat Samuel. — Rochat André, suppléant.
Instituteurs. — Raymond Gilbert, T. — Vetter Elisabeth.
Office de poursuites, préfecture, recette au Sentier.
Officier d'état-civil au Lieu.
Poste et télégraphe. — Germond Max.
Retraites populaires. — Mutualité de retraite, Rochat-Girod F., secr.-caiss.
Téléphone. — Station publique au bureau de poste.

Agriculteurs. — Barras Henri, T. — Golay Albert, hoirie. — Golay Alfred. — Golay Pierre. — Rochat Camille-Hauts-Prés, T. — Rochat Emile-Epine. — Rochat fils. — Rochat Jules. — Rochat Numa, hoirie de. — Rochat Paul. — Rochat Victor. — Rochat-Badoux Elié. — Rochat-Girod, Epine. — Rochat-Ré Louis-Frédéric, T.
Appareilleur. — Meyer Walter, T.
Bateaux. — Rochat-Sharra Louis.
Bois (comm. de). — Rochat Jules-Ls.
Boucher-charcut. — Rochat Octave, T.
Boulanger. — Rochat Alfred, T.
Cafés. — Café Terminus, Roubalby Jean, T. — Hôtel du Cygne, Rochat Alice, T.

Café Terminus

Anciennement Page

Friture, brochetons, filets de perches
 Cesse-croûte à toute heure
 Vins de choix

Tél. (021) 8 31 94 J. Roubalby-Pythoud

Gercueils. — Pommes funèbres nouvelles S. A. T. — Rochat Jules-Ls. T.
Charron-maréchal. — Meyer Walther.
Distillateur. — Meylan René, T.
Entrepreneur. — Fantoli Jean, T.
Epicerie. — Rochat Alfred. — Rochat-Balissat. — Rochat Victor, T. — Sy coop. de consommation, T.
Escargots (comm. d'). — Martin Georges, T.
Perblanciers-appareilleurs. — Alberta-no & fils. — Imboden Richard, T.
Fers, quincaillerie. — Rochat-Balissat.

HOTELS à la VALLEE

Avant de partir en vacances,
 CONSULTEZ notre page spéciale
 sous le Chenit.

Fromages. — Candaux Paul, T. — Golay John & Cie, T. — Rochat & Cie. — Rochat Frank. — Rochat Gérard. — Rochat Jules. — Rochat Wilfred, T. — Rochat William.
Gypsiere. — Paltani Pierre, T.

HORLOGERIE

Contre-pivots. — Lugrin frères. — Rochat Charles-Louis fils, T. — Rochat-Simond Marcel.
Fournitures. — Lugrin frères S.A. T.
Pierres fines. — Rochat frères S. A. T.

Hôtel. — Rochat Alice, Hôtel du Cygne, T.

Hôtel du Cygne

Les Charbonnières

AU CARNOTZET DES GOURMETS
 Poissons du lac de Joux et grillades
 Nombreuses spécialités
 Cuisine faite par le patron
 Alice Rochat Tél. 8 32 81

1960

LIEU (LE)

(District de la Vallée, cercle du Pont)

Le Lieu — Les Charbonnières
Le Séchey.



1028 hab., 318 mén.
 — Alt. : 1008-1420 m.
 — Poste, téligr., téléphone. — Station du chem. de fer Vallorbe-Pont-Brassus — Douanes suisses. — Industrie horlogère, agriculture, bois, fromages.

Syndic : Golay Victor, Les Charbonnières, T.
Secrétaire : Rochat Samuel, Charbonnières.

Bourquier : Meylan Raoul, Le Séchey, T.
Huissier : Rochat Ernest, Le Lieu.

Municipaux : Bornand Robert, Le Lieu. — Guignard Albert, Le Lieu. — Martin Georges, Les Charbonnières. — Meylan Frédéric, Le Lieu. — Meylan Sami, Le Séchey. — Rochat Camille, Haut-des-Prés.

LE LIEU

490 habitants. — Altitude 1046 m. — Poste, Téléphone, Télégraphe. — Ch. de fer Vallorbe-Pont-Brassus.

Conseil administratif. — Golay Jules-Emile, prés. — Meylan Frank, secr. **A.V.S.** — Rochat André, préposé, Les Charbonnières.

Cantonnier. — Rohner Ernest.

Chef de gare. — Bornand, T.

Chef de section. — Aubert Michel, T. (toute la commune).

Commandant du feu. — Meylan Sami, Le Séchey.

Commission scolaire. — Aubert Paul.

Contrôleur du lait. — Rochat Ernest.

Douanes suisses. — Poste des Charbonnières, T.

Garde forestier. — Piguet Edmond, T. **Inspecteur du bétail.** — Aubert Paul-Armand. — Golay Arnold. — Rochat Samuel, Charbonnières.

Instituteurs. — Cardinaux Gaston. — Piguet Henriette, institutrice privée, T.

Office de poursuites, préfecture, recette au Sentier.

Officier d'état-civil. — Piguet Daniel, T.

Pasteur. — Liardet Raymond, T.

Police (agent de). — Rochat Ernest.

Retraites populaires. — Mutualité de retraite, Rochat Betty, secrét.-caiss.

Agriculteurs. — Aubert Paul-Armand. — Bachelard Edmond, Le Haut. —

Baudraz André, Combenoire, T. —

Dewarrat A., Combenoire. — Dupraz Hermann, Combenoire, T. — Golay Roland. — Guignard Armand et

Pierre, T. — Guignard Emile. — Guignard Henri. — Guignard & Margendaz. — Levrat F. — Vuichard Alfred, Le Charroux, T.

Bois (march. de). — Aubert Paul-Armand, T. — Boismont S.A. T.

Boisseliers. — Boissellerie du Risoud S. à r. I.

Menuiserie et Charpente

Boissellerie du Risoud S. à p. l.

Téléphone 8 31 24
 Tonnelerie - Brantes - Seilles
 Tous articles bois

1960 suite et fin

Boulanger-pâtissier. — Rochat Jean. T.
Cafés. — Baudraz Hélène. Café de la Frasse. T. — Meylan Henri. Hôtel-de-Ville. T. — Rochat Marcel. Café Esserts-de-Rive. T.
Charpentiers. — Boissellerie du Risoud S.A.R.L. T.
Couffeur. — Meylan Paul. T.
Combustibles. — Aubert Paul-Arm. T.
Couturières. — Humberst Louisa. — Meylan Claudine. — Piguet Sonia. Esserts de Rive. T.
Electricien. — Oberholzer Henri.
Entrepreneur. — Aubert Marcel. T.
Epiceries-merceries. — Guignard Alice. — Rochat Jean. T. — Sté coopérative. T.
Escargots. — Martin Georges. Charbonnières. T.
Fromages. — Sté de fromagerie. Tanner Albert. T.
Gypser-peintre. — Berthoud Ernest. T.

HORLOGERIES

Chronographes (fabr. de) et fournit. — Dépraz & Cie. T.
Contre-pivots. — Fabrique du Vieux Moutier S.A. T. — Ateliers Reymond & Cie. T.
Décollage. — Aubert & Ruffat S.A. T.
Fournitures. — Dépraz & Cie. T. — Fabrique Vieux-Moutier S.A. T. — Reymond & Cie.

Hôtel. — Hôtel de Ville. Meylan Henri. T.
Laitier. — Tanner Albert.
Mécanicien. — Aubert Marcel.
Menuiserie. — Boissellerie du Risoud S.A.R.L. T.
Pêcheurs. — Berthoud Ernest. — Briand Hector. — Rochat Marcel, aux Esserts-de-Rive près Le Lieu. T.
Professeur de piano. — Aubert Nelly. Golay Jean.
Scierie. — Bois-Mont S.A. T.
Sociétés. — Chœur mixte — Croix-Bleue — Instrumentale La Persévérande — Sté de couture — Sté de gymnastique — Sté de laiterie — Sté de tir. — Syndicat agricole. — Ski-Club.
Voituriers. — Bachelard Edmond. — Golay Roland. T. — Guignard Armand. — Guignard Henri.

CHARBONNIERES (Les)

(Fraction de la Commune du Lieu),

Village de 400 habitants, 124 ménages. — Altitude : 1010-1050 mètres. — Poste, télégraphe, téléphone. — Halle du ch. de fer Vallorbe-Le Pont-Le Brassus. — Gare Le Pont à 1 km. — Agriculture, pisciculture, bois, fromages, escargots, industrie horlogère.

Conseil administratif. — Martin Georges, président. T. — Will Jean, secrétaire. T.
Autorités communales : voir Le Lieu.
Assesseur : Rochat Jean.
Bourcier : Rochat Jean.
Cantonnier. — Cornu Frédéric.
Chef de section au Lieu.
Chef de halte. — Brocard Charly.
Douanes suisses. — Poste des Charbonnières. T.
Garde forestier. — Rochat R.
Inspecteur du bétail. — Rochat Samuel. — Rochat André, suppléant.
Instituteurs. — Raymond Elisabeth. — Raymond Gilbert. T.
Office de poursuites, préfecture, recette au Sentier.
Officier d'état-civil au Lieu.
Poste et télégraphe. — Germond Max.
Retraites populaires. — Mutualité de retraite, Rochat-Girod F., secr.-caiss.
Téléphone. — Station publique au bureau de poste.

Agriculteurs. — Barras Henri. T. — Golay Pierre et Armand. — Rochat Camille, Hauts-Prés. T. — Rochat Ch.-Elie. T. — Rochat Emile, Epine. — Rochat Gaston. — Rochat Jean. T. — Rochat Jules. — Rochat Octave. — Rochat Paul. — Rochat Samuel. — Rochat Victor. — Rochat-Badoux Elie. — Rochat-Girod, Epine. — Rochat-Ré Louis-Frédéric. T.
Amodiateur. — Golay Armand. T.
Appareilleurs. — Imboden Richard. — Meyer Walter. T.
Bateaux. — Rochat-Sbarra Louis.
Bois (comm. de). — Rochat Jules-Ls.
Bouchers-charcutiers. — Rochat Octave & fils. T.
Boulanger. — Cottin Otto. T.
Cafés. — Café Terminus, Roubaty Jean. T. — Hôtel du Cygne, Rochat Palmyr. T.

Hôtel - Restaurant Terminus

Spécialités du lac de Joux
Casse-croûte - Jeu de quilles

Tél. (021) 8 31 94 J. Roubaty-Pythoud

Gerçueils. — Pompes funèbres nouvelles S.A. T. — Rochat Jules-Ls. T.
Charpente-menuiserie. — Guignard André. T.
Charron-maréchal. — Meyer Walther.
Distillateur. — Meylan René. T.
Entrepreneurs. — Fantoli Jacques. T.
Épiceries. — Cottin Otto. T. — Rochat-Balissat. — Rochat Victor. T. — Sté coop. de consommation. T.
Escargots (comm. d'). — Martin Georges. T.
Perblantiers-appareilleurs. — Alberta-no & fils. — Imboden Richard. T.
Fers, quincaillerie. — Rochat-Balissat.
Fromages. — Golay Victor. T. — Rochat Eric. T. — Rochat Gaston. T.
Gypaire. — Paltani Pierre. T.

HORLOGERIE

Contre-pivots. — Lugrin frères. — Rochat J.-A. T. — Rochat-Simond Marcel.
Fournitures. — Lugrin frères S.A. T.
Pierres fines. — Rochat frères S.A. T.

Hôtel. — Rochat Palmyr, Hôtel du Cygne. T.
Laitier. — Rochat Gaston. T.
Matiériaux de construction. — Fantoli frères. T.
Menuiserie. — Guignard André.
Pêcheurs. — Rochat Edgar. T. — Rochat Gérard. — Rochat-Jaussi Lucien. — Rochat-Sbarra Louis. — Rochat-Perrat, les fils. T.
Poissons et grenouilles (comm. de). — Rochat James. T.
Pompes funèbres. — Rochat J.-L. & fils. T.
Sage-jemme. — Rochat-Roulet A. T.
Scierie et bois. — Rochat J.-L. & fils. T.
Sociétés. — Sté de développement, Golay Victor, prés. — Stés chorales « Les Amis du Cercle du Pont » et « Echo du Risoud ». — Sté de gymnastique. — Sté de tir Aux Armes de guerre. — Syndicat agricole, Rochat-Girod, prés. — Ski-Club. — Hockey-Club. — Chœur mixte.
Tea-room. — Casteljoux, Lugrin Gilbert, prop. T.
Vacherins. — Candaux Paul. — Golay Vic. — Rochat & Cie. T. — Rochat Eric. — Rochat Frank. — Rochat Gérard. — Rochat Jules. T. — Rochat William. T.
Vins. — Rochat Frank. T.
Voituriers. — Barras H. — Golay Pierre. — Rochat Camille et André. — Rochat Jules-Louis. — Rochat-Girod Fernand.

Le Séchey.

(District de La Vallée, cercle du Po (Commune du Lieu)

Village de 134 habitants, 42 ménages. — Alt. : 1042 mètres. — Poste, télégraphe, téléphone. — Station du cl min de fer Vallorbe-Pont-Brassus. Agriculture, horlogerie, exploitation de bois.

Conseil d'administration. — Villa Frédy, président. — Rochat Edouard, secrétaire. — Villard Fernand, boucher. T.

Autorités communales (voir Le Lieu Asseisseur. — Meylan Raoul.

Cantonnier. — Rochat Victor.

Chef de gare. — Rochat Louise.

Inspecteur du bétail. — Golay Arno.

Institutrice. — Vacant.

Poste et télégraphe. — Meylan Rao.

Retraites populaires. — Mutualité retraite, Meylan J.-Jacques, secrétaire caissier.

Téléphone. — Station communale café Viquerat Germain — Stat publique au bureau de poste.

Agriculteurs. — Golay Arnold. — Hubert Auguste. — Lugrin Hermann et César. T. — Lugrin James. — Meylan Maurice. — Nicole Ch. T. — Rochat Victor.

Amodiateur. — Lugrin Hermann. T. — Café. — Viquerat Germain, Café St. Sé. T.

Epiceries-merceries. — Lugrin-Roc James. — Nicole Marthe.

Horlogers. — Dépraz-Lugrin Henri.

— Villard Fernand. T.

Horlogerie (fournit pour). — Dépi Elie, découpages. — Leisi Jean, lissage. T. — Meylan Gaston. T.

Laitier. — Magnenat Robert. T.

Pension. — Meylan, Vve, Haut-Cré. T.

Sellier. — Viquerat Germain.

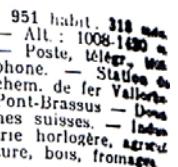
Voituriers. — Golay Arnold. — Milian Maurice.

1965

LE LIEU

District de la Vallée, cercle du Po (Arrondissement électoral de la Vallée)

Le Lieu — Les Charbonnières



951 habit. 318 m.
 — Alt. : 1008-1050 m.
 — Poste, Télégr., Téléphone. — Station du chem. de fer Vallorbe-Pont-Brassus — Donnes suisses. — Ateliers horlogère, agriculture, bois, fromages.

Syndic. — Golay Victor. Les Charbonnières. T.

Secrétaire. — Rochat Samuel. Charbonnières.

Bourcier. — Meylan Raoul. Le Séchey. T.

Huissier. — Rochat Ernest. Le Lieu.

Municipaux. — Bornand Robert. Le Lieu.

— Guignard Albert. Le Lieu.

— Martin Georges. Les Charbonnières.

— Meylan Frédéric. Le Lieu.

— Lugrin André. Les Charbonnières.

— Villard Frédéric. Le Séchey.

1345 LE LIEU

490 habitants. — Altitude 1046 m. — Poste, Téléphone, Télégraphe. — Chem. de fer Vallorbe-Pont-Brassus.

Conseil administratif. — Golay Julie Emile, prés. — Golay Jean, secrétaire.

Assesseur. — Meylan Henri.

A.V.S. — Rochat André, préposé, Le Charbonnières.

Cantonnier. — Zappelloni Méo.

Chef de gare. — Bornand. T.

Chef de section. — Aubert Michel (toute la commune).

Commandant du feu. — Villard Frédéric. Le Séchey.

1965 [Suite et fin]

Commission scolaire. — Aubert Paul. Contrôleur laitier. — Weibel. **Douanes suisses.** — Poste des Charbonnières. T.

Garde forestier. — Piguet Edmond. T. **Inspecteurs du bétail.** — Aubert Paul Armand. — Golay Arnold. — Rochat Samuel, Charbonnières.

Instituteurs. — Lugrin Jeanne. — P. luguet Henriette (privée). T. — Zollinger Jean.

Justice de paix. — Golay Jean, greffier. — Meylan Jean, huissier. **Office de poursuites, préfecture,** recette au Sentier.

Officier d'état civil. — Piguet Dan. T. **Pasteur.** — Morel Georges. T. **Police (agent de).** — Rochat Ernest. **Poste.** — Aubert Michel, buraliste. T. **Retraites populaires.** — Mutualité de retraite. Rochat Betty, secrétaire-caissier.

Agriculteurs. — Aubert Paul-Armand — Bachelard Edmond, Le Haut. — Dewart A., Combenoire. — Dupraz Hermann, Combenoire. T. — Golay Roland. — Guedat Francois. T. — Guignard Armand et Pierre. T. — Guignard Emile. — Guignard Henri. — Merminod Raymond. — Vuichard Alfred, Le Charroux. T. **Bois (march. de).** — Aubert Paul-Arm T. — Scierie et raboterie du Lieu S.A. T. **Boissellerie.** — Fressineau M. T.

Boulanger-pâtissier. — Rochat Jean. T. — Jaunin Denise, Café Esserts-Rive. T. — Piguet Elisabeth. Hôtel-de-Ville. T.

Cantinière. — Meylan Paul. T. **Chef.** — Meylan Paul. T.

Chaussures. — Aubert Paul-Arm. T. **Charbonnières.** — Bornand A. — Hummel Louis. — Meylan Claudine. — Piguel Sonia, Esserts-de-Rive. T. **Chimicien.** — Oberholzer Henri.

Confectionneries-merceries. — Guignard Alice. — Rochat Jean. T. — Sté coopérative. T.

Coopératives. — Martin Georges, Charbonnières. T. **Fromageries.** — Société de Fromagerie, Munier. T. — Peintre-peintre. — Berthoud Ernest. T.

HORLOGERIE

Photographes (fabr. de) et fournit. — Dépraz & Cie. T. **Fabrique du Vieux-Moutier S.A. T.** — Ateliers Reymond & Cie. T. **Medailleuse.** — Aubert & Ruffat S.A. T. — Dépraz & Cie. T. — Fabrique Vieux-Moutier S.A. T. — Reymond & Cie T.

Relais. — Hôtel-de-Ville, Piguet E. T. **Relais.** — Munier Alfred. T. **Relaisier.** — Fressineau M. T. **Relaisseur.** — Berthoud Ernest. — Bornand R. — Briand Hector. **Relaisseur de piano.** — Aubert Nelly. — Golay Jean. **Relaisier.** — Bezencen S.A. T. — Scierie et raboterie du Lieu S.A. T.

SCIERIE - RABOTERIE
Commerce de bois - Rayonnage
Scierie-
Raboterie du Lieu S.A.
Téléphone 85 12 61

Sociétés. — Chœur mixte. — Croix-Bleue. — Instrumentale La Persévérance. — Sté de couture. — Sté de gymnastique. — Sté de laiterie. — Sté de tir. — Syndicat agricole. — Ski-Club.

HORLOGERIE

Contre-pivots. — Lugrin frères. — Rochat J.-A. T. — Rochat-Simond Marcel.

Fournitures. — Lugrin frères S.A. T. **Pierres fines.** — Rochat frères S.A. T.

1343 LES CHARBONNIERES

Fraction de la commune du Lieu)

Village de 400 habitants. 124 ménages. Altitude : 1010-1080 mètres. — Chemin de fer Vallorbe-Le Pont-Brassus. — Gare du Pont à 1 km. Agriculture, pisciculture, bois, fruits, escargots, industrie horlogère.

Bureau administratif. — Rochat Gérard, président. — Wilt Jean, secrétaire communale : voir Le Lieu. **Maître :** Rochat Jean. **Janvier :** Rochat Jean.

Cantonnier. — Cornu Frédéric.

Chef de section au Lieu. — Brocard Charly. **Chef de halte.** — Brocard Charly. **Douanes suisses.** — Poste des Charbonnières. T.

Garde forestier. — Rochat R. **Inspecteurs du bétail.** — Rochat Samuel. — Rochat André, suppl. **Instituteurs.** — Reymond Elisabeth. — Reymond Gilbert. T. **Office de poursuites, préfecture,** recette au Sentier. **Officier d'état civil au Lieu.**

Poste et télégraphe. — Germond Max. **Retraites populaires.** — Mutualité de retraite. Rochat-Perret Suzanne, secrétaire-caissier.

Téléphone. — Station publ. à la poste. **Agriculteurs.** — Genier Constant. T. — Darbelley Nestor. — Golay Armand. — Rochat André, Hauts-Prés. T. — Rochat Ch.-Elie. T. — Rochat Emile, Epine. — Rochat Gaston. — Rochat Jean. T. — Rochat Octave. — Rochat Samuel. — Rochat-Badoux Elie. — Rochat-Girod, Epine. — Romanens Francois.

Amodiateurs. — Golay Armand. T. — Rochat frères. — Rochat-Badoux Elie.

Appareilleurs. — Imboden Richard. — Meyer Walter. T. — Schlaefli Ernest. **Bateaux.** — Rochat-Sbarra Louis. **Bois de construction.** — Rochat Rob. — Scierie. T.

Hôtel. — Rochat Palmyr. Hôtel du Cygne. T. **Laitier.** — Grobet Agénor. T.

Matériaux de construction. — Fantoli frères. T.

Pêcheurs. — Rochat Edgar. T. — Rochat Gérard. — Rochat Louis.

Poissons et grenouilles (comm. de). — Rochat James. T.

pompes funèbres. — Rochat & Fils. T.

Sage-femme. — Rochat-Roulet A. T.

Scierie et bois. — Rochat Robert. T.

Sociétés. — Sté de développement, Glay Victor, prés. — Sté de gymnastique. — Syndicat agricole, Rochat-Girod, prés. — Ski-Club. — Hockey-Club. — Chœur mixte.

Tea-room. — Casteljoux, Lugrin Gilbert, prop. T.

Vacherins. — Candaux Paul. — Golay Vict. — Rochat & Cie. T. — Rochat Eric. T. — Rochat Frank. — Rochat Gaston. T. — Rochat Gérard. — Rochat William. T.

Vins. — Rochat Frank. T.

Voiturier. — Rochat-Girod Fernand.

HOTELS à la VALLÉE

Avant de partir en vacances,
CONSULTEZ notre page spéciale
sous Le Chenit.

1341 LE SECHEY

(District de La Vallée, cercle du Pont (Commune du Lieu)

Village de 134 habitants, 42 ménages. Alt. : 1042 mètres. — Poste, télégraphe, téléphone. — Station du chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus. — Agriculture, horlogerie, exploitation des bois.

Conseil d'administration. — Meylan Raoul, président. — Golay Francis, secrétaire. — Villard Fernand, bûcherier. T.

Autorités communales (voir Le Lieu).

Assesseur. — Meylan Raoul.

Cantonnier. — Rochat Victor.

Inspecteur du bétail. — Golay Arnold.

Institutrice. — Schaer Danielle.

Poste et télégraphe. — Meylan Raoul.

Retraites populaires. — Mutualité de retraite. Meylan J.-Jacques, secrétaire-caissier.

Téléphone. — Station communale au café Frei Marguerite. — Station publique au bureau de poste.

Agriculteurs. — Golay Arnold. — Lugrin Hermann et César. T. — Meylan Maurice. T. — Nicole Ch. T. — Rochat Marcel. — Rochat Victor.

Amodiateur. — Lugrin Hermann. T.

Café. — Frei Marg., Café Suisse. T.

Epiceries-merceries. — Nicole Marthe.

Forblantier. — Schlaefli Ernest. T.

Horlogers. — Dépraz-Lugrin Henri. T.

— Villard Fernand. T.

Horlogerie (fournit pour). — Dépraz Elie, découpages. — Leisi Jean, polissage. — Meylan Jean-J. T.

Laitier. — Magnenat Robert. T.

Pension. — Meylan, Vvc. Haut-Cré. T.

Voiturier. — Golay Arnold. — Meylan Maurice.

Scierie Rochat

Commerce de bois
Fourniture de charpente
Spécialités : Bois du Risoux

Les Charbonnières Tél. 85 12 53

1970

LE LIEU

District de la Vallée, cercle du Pont
Arrondissement électoral de la Vallée

Le Lieu — Les Charbonnières — Le Séchey



981 habitants, 318 ménages. — Altitude : 1008-1420 m. — Poste, télégraphe et téléphone. — Station du chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus. — Douanes suisses. — Industrie horlogère, agriculture, bois, fromages.

Pour les autorités communales élues en 1969, voir début canton.

Syndic : Golay V., Les Charbonnières. T. Secrétaire : Rochat Sam., Charbonnières. Boursier : Meylan Raoul, Le Séchey. T. Huissier : Rochat Ernest, Le Lieu. Municipal : Bornand Robert, Le Lieu. Martin Georges, Les Charbonnières. — Meylan Fred., Le Lieu. — Meylan Pierre, Le Lieu. — Rochat Jean, Les Charbonnières. — Villard Frédéric, Le Séchey.

1345 LE LIEU

490 habitants. — Altitude 1046 m. — Poste, téléphone, télégraphe. — Chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus.

Conseil administratif : Lecoultrre Armand, prés. — Golay Jean, secrétaire. Assesseur : Meylan Henri. AVS : Rochat André, préposé, Les Charbonnières. Cantonier : Zappelloni Méo. Chef de gare : Bornand. T. Chef de section : vacant. Commandant du feu : Meylan Pierre. Commission scolaire : Aubert Paul. Contrôleur laitier : Brocard J. Douanes suisses : Poste des Charbonnières. T. Garde forestier : Piquet Edmond. T. Inspecteurs du bétail : Aubert Paul-Arm. — Golay Arnold. — Rochat Samuel, Les Charbonnières. Institueurs : Piquet Henriette (privée). T. — Thuillard Françoise. — Zenger Henri. Justice de paix : Golay Jean, greffier. Office de poursuites, préfecture, recette au Sentier. Officier d'état civil : Piquet Daniel. T. Pasteur : Perregaux François. Police (agent de) : Rochat Ernest. Poste : Meylan Raoul. T. Retraites populaires : Mutual. de retraite, Rochat Betty, secrét.-caiss. Agriculteurs : Aubert Paul-Armand. — Bachelard Edmond, Le Haut. — Bourgeois Henri, Le Charroux. T. — Dewarrat A., Combenoire. — Guignard Arm. et Pierre. T. — Guignard Emile. — Merminod Raymond. Appareilleur : Schlaelli Ernest. T. Banque :

CRÉDIT FONCIER VAUDOIS et Caisse d'Epargne Cantonale

Agent : Golay Jean. Bois (march. de) : Aubert Paul-Arm. T. — Scierie et raboterie du Lieu S.A. T. Boissellerie : Fressineau M. T. Boulanger-pâtissier : Rochat Jean. T. Cafés : Jaunin Denise, Café Esserts-de-Rive. T. — Raymond André, Hôtel-de-Ville. T. Charpentiers : Fressineau Marius et Jean-Pierre. T. Coiffeur : Meylan Paul. T. Combustibles : Aubert Paul-Arm. T. Couturières : Bornand A. — Guignard-Meylan Claudine. — Piquet Sonia, Esserts-Rive. T. Electricien : SVE. I. Epiceries-merceries : Guignard Alice. — Rochat Jean. T. — Sté coopérat. T. Escargots (comm. d') : Martin Georges, Les Charbonnières. T. Fromages : Sté de fromagerie, Savary Hubert. T. Gypsiers-peintres : Berthoud Ern. et René.

HORLOGERIE
Chronographe (fabr. de) et fournit. : Dubois et Dépraz SA. T. Contre-pivots : Fabrique du Vieux-Moutier S.A. T. — Ateliers Reymond & Cie. T. Décolletage : Aubert & Ruffat S.A. T. Fournitures : Dubois et Dépraz SA. T. — Fabrique Vieux-Moutier SA. T. — Reymond & Cie. T.

Hôtel : Hôtel-de-Ville, Reymond André. T.

Hôtel-de-Ville

Restauration soignée
Belle carte de mets
Spécialités de saison
Banquets
Repas de noces et sociétés
Grand parc pour voitures
Famille A. Reymond-Dominko

Laitier : Savary Hubert. T. Ménagers : Fressineau Marius et Jean-Pierre. T. Pêcheurs : Berthoud Ernest. — Bornand R. — Briand Hector. Professeur de piano : Aubert Nelly. Scieries : Bezençon S.A. T. — Scierie et raboterie du Lieu S.A. T. Sociétés : Association des amis de la mus. de ch. : Meylan-Bolliger Paulette, pr. — Chœur mixte. — Club artistique, Dépraz Roger, prés. — Comité du piano : Guignard-Aubert Aimée, prés. — Croix-Bleue. — Fanfare La Persévérence. — Sté de couture. — Sté de gymn. — Sté de laiterie. — Sté de tir. — Syndicat agricole. — Ski-Club. Tea-room : Jaunin-Raymond Denise, Joli-Site. T.

1343 LES CHARBONNIÈRES

(Fraction de la commune du Lieu)

Village de 400 habitants, 124 ménages. — Altitude : 1010-1050 mètres. — Poste, télégraphe, téléphone. — Halte du chemin de fer Vallorbe-Le Pont-Brassus. — Gare du Pont à 1 km. — Agriculture, pisciculture, bois, fromages, escargots, industrie horlogère.

Conseil administratif : Meylan René, président. — Will Jean, secrét. Autorités communales : voir Le Lieu. Assesseur : Rochat Jean. Boursier : Rochat Jean. Cantonier : Cornu Frédéric. Chef de section au Lieu. Chef de halte : Brocard Charly. Douanes suisses : Poste des Charbonnières. T. Garde forestier : Rochat R. Inspecteur du bétail : Rochat Samuel. — Rochat André, suppl. Institueurs : Reymond Elisabeth. — Reymond Gilbert. T. Office de poursuites, préfecture, recette au Sentier. Officier d'état civil au Lieu. Poste et télégraphe : Germon Max. Retraites populaires : Mutual. de retraite, Rochat-Perret Suzanne, secrét.-caiss. Téléphone : Station publ. à la poste.

Agriculteurs : Genier Constant. T. — Darbilly Nestor. T. — Golay Armand. — Rochat André, Hauts-Prés. T. — Rochat Emilie, Epine. — Rochat Gaston. — Rochat Jean. T. — Rochat Octave. — Rochat Samuel. — Rochat-Buffet Robert. — Rochat-Girod, Epine. — Romanens François. T.

Amodiateurs : Genier Constant. — Golay Armand. T. — Rochat frères. — Rochat-Buffet Robert. — Romanens François. T. Appareilleurs : Imboden Richard. — Meyer Walter. T. Bateaux : Rochat-Sbarra Louis.

Bouchers-charcutiers : Rochat Octave & fils. T. Boulanger : Cotting Otto. T.

Cafés : Café Terminus, Martin Ellsab. T. — Hôtel du Cygne, Rochat Palmyr. T. Cercueils : Pompes fun. nouvelles S.A. T. — Rochat Robert T.

Charron-maréchal : Meyer Walther. Commerce de bois : Rochat Raymond, scierie. T. Distillateur : Meylan René. T. Entrepreneur : Fantoli Jacques. T. Epiceries : Cotting Otto. T. — Rochat Victor. T. — Sté coop. de consomm. T. Escargots (comm. d') : Martin Gges. T. Ferblant-appareilleurs : Albertano & fils. — Imboden Richard. T. Imprimeur : Meylan René. Fromages : Golay Victor. T. — Grobet Agénor. T. — Rochat & Cie. T. — Rochat Gérard. — Rochat Gaston. T.

HORLOGERIE

Contre-pivots : Lugrin frères. — Rochat C.-A. T. — Rochat-Simond Marcel. Fournitures : Lugrin frères S.A. T. Pierres fines : Rochat frères S.A. T.

Hôtel : Rochat Palmyr, Hôt. du Cygne. T. Laitier : Grobet Agénor. T. Matér. de construction : Fantoli Frères. T. Pêcheurs : Rochat Edgar. T. — Rochat Gérard. — Rochat Louis. Poissons et grenouilles (comm. de) : Cuendet J.-J. T. Pompes funèbres : Rochat Raymond T. Scierie et bois : Rochat Raymond. T. Sociétés : Sté de développement, Golay Victor, président. — Sté de tir aux Armes de guerre. — Syndicat agricole, Rochat-Girod, président. — Ski-Club. — Hockey-Club. — Chœur mixte. Tea-room : Casteljoux, Lugrin Gilbert, propriétaire. T.

Vacherins : Golay Victor. — Rochat & Cie. T. — Rochat Eric. T. — Rochat Frank. — Rochat Gaston. T. — Rochat Gérard. T.

Vins : Rochat Frank. T.

Voiturier : Rochat-Girod Fernand.

HOTELS à la VALLÉE

Avant de partir en vacances,
CONSULTEZ notre page spéciale
sous Le Chenit

1341 LE SÉCHEY

District de La Vallée, cercle du Pont Commune du Lieu

Village de 134 habitants, 42 ménages. — Altitude : 1042 mètres. — Poste, téléphone. — Station du chemin de fer Vallorbe - Pont - Brassus. — Agriculture, exploitation des bois.

Conseil d'administration : Dépraz Louis, président. — Golay Eva, secrétaire. — Villard Fernand, boursier. T.

Autorités communales : voir Le Lieu.

Cantonier : Rochat Victor.

Inspecteur du bétail : Golay Arnold.

Institutrice : Faconnet Florence.

Poste et télégraphe : Meylan Raoul.

Retraites populaires : Mutual. de retraite, Meylan J.-Jacques, secrét.-caissier.

Téléphone : Station communale au café Frei Marguerite. — Station publique au bureau de poste.

Agriculteurs : Golay Arnold. — Lugrin Hermann et César. T. — Meylan Maurice. T. — Nicole Ch. T. — Rochat Marcel. — Rochat Victor.

Café : Frei Marg., Café Suisse. T.

Epiceries-merceries : Nicole Marthe.

Ferblanlier : Schlaelli Ernest. T.

Horlogers : Dépraz-Lugrin Henri. T. — Villard Fernand. T.

Horlogerie (fournit. pour) : Dépraz Elle, découpages. — Meylan Jean-J. T. — Zeni B., polissage.

Laitier : Magenat Robert. T.

Veillurier : Golay Arnold. — Meylan Mc.

1975

LE LIEU

District de la Vallée, cercle du Pont
Arrondissement électoral de la Vallée

Le Lieu — Les Charbonnières — Le Séchey



957 habitants, 318 ménages. — Altitude : 1008-1420 m. — Poste, télégraphe et téléphone. — Station du chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus. — Douanes suisses. — Industrie horlogère, agriculture, bois, fromages.

Syndic : Golay Alain, Les Charbonnières. T.

Secrétaire : Rochat Sam., Charbonnières.

Boursier : Meylan Raoul, Le Séchey. T.

Hulssler : Rochat Ernest, Le Lieu.

Municipaux : Bornand Robert, Le Lieu. — Meylan Franck, Le Lieu. — Meylan Pierre, Le Lieu. — Nicole Ch., Le Séchey. — Rochat Jean, Les Charbonnières. — Rochat Marcel, Les Charbonnières.

Agent de police : Rochat Ernest, Le Lieu.

1345 LE LIEU

469 habitants. — Altitude 1046 m. — Poste, téléphone, télégraphe. — Chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus.

Conseil administratif : Aubert Jean-Paul, prés. — Golay Jean, secrétaire.

Assesseur : Aubert Frédéric.

AVS : Rochat André, préposé, Les Charbonnières.

Cantonnier : Romanens Fr.

Chef de gare : Bornand. T.

Chef de section : au Pont. .

Commandant du feu : Meylan Pierre.

Commission scolaire : Meylan J.-J., Le Séchey.

Contrôleur laitier : Bocard J.

Douanes suisses : Poste des Charbonnières. T.

Garde forestier : Piquet Edmond. T.

Inspecteur du bétail : Aubert Paul-Arm. — Golay Eva. — Rochat Samuel, Les Charbonnières.

Instituteurs : Gavillet Marcel. — Piguet Henriette (privée). T. — Rasle Monique.

Juge de paix : Golay Jean, greffier. —

Office de poursuites, préfecture, recette au Sentier.

Officier d'état civil : Piguet Daniel. T.

Pasteur : Forel François.

Police (agent de) : Rochat Ernest.

Poste : Meylan Raoul. T.

Retraites populaires : Mutual. de retraite, Rochat Betty, secrét.-caissier.

Agriculteurs : Aubert Bernard. — Bachelard Edmond, Le Haut. — Guignard Armand et Michel. T. — Hauser Daniel. — Rohner Ernest.

Auto-occasions : Fromaget Bernard, Combenoire. T.

Banque : Crédit Foncier Vaudois et Caisse d'Epargne Cantonale. Golay Jean. T. Bois (march. de) : Aubert Paul-Arm. T. Boissellerie : Fressineau M. T.

Boulanger-pâtissier : Rochat Jean. T.

Cafés : Jaunin Denise, Café Essorts-de-Rive. T. — Chanchou Marcel, Hôtel-de-Ville. T.

Charpentier : Fressineau Marius. T.

Couturières : Bornand A. — Guignard-Meylan Claudine. — Piguet Sonia. Essorts-Rive. T.

Électricien : S.E.V.J. T.

Épicerie-mercerie : Rochat Jean. T.

Fromages : Sté de fromagerie, Savary Hubert. T.

Gypsiers-peintres : Berthoud René SA. T.

HORLOGERIE
Chronographe (fabr. de) et fournit. : Dubois et Dépraz SA. T.
Contre-pivots : Fabrique du Vieux-Moutier SA. T.
Décolletage : Aubert & Ruffat S.A. T.
Fournitures : Dubois et Dépraz SA. T. — Fabrique Vieux-Moutier SA. T.

Hôtel : Hôtel-de-Ville, Chanchou Marcel. T.
Instruments de mesure : Fim SA. T.
Laitier : Savary Hubert. T.
Menuliser : Fressineau Marius. T.
Nickelage : Nivopis SA. T.
Pêcheurs : Berthoud Ernest. — Bornand R.
Professeur de piano : Aubert Nelly.
Sociétés : Association des amis de la mus. de ch. : Meylan-Bolliger Paulette, pr. — Chœur mixte. — Club artistique, — Comité du piano : Guignard-Aubert Aimée, prés. — Croix-Bleue. — Fanfare La Persévérance. — Sté de couture. — Sté de gymn. — Sté de laiterie. — Sté de tir. — Syndicat agricole. — Ski-Club.
Tea-room : Jaunin-Reymond Denise, Joll-Site. T.

1343 LES CHARBONNIÈRES

(Fraction de la commune du Lieu)

Village de 403 habitants, 124 ménages. — Altitude : 1010-1050 mètres. — Poste, télégraphe, téléphone. — Haute du chemin de fer Vallorbe-Le Pont-Le Brassus. — Gare du Pont à 1 km. — Agriculture, pisciculture, bois, fromages, escargots, industrie horlogère.

Assesseur : Rochat Jean.

Autorités communales : voir Le Lieu.

Boursier : Rochat Jean.

Cantonnier : Cornu Frédéric.

Chef de halte : Bocard Charly.

Chef de section au Pont.

Commandant du feu : Meyer Walther.

Conseil administratif : Candaux Daniel, prés. — Rochat Ch.-Louis, secrét.

Douanes suisses : Poste des Charbonnières. T.

Inspecteurs du bétail : Rochat Samuel. — Rochat André, suppl.

Instituteurs : Raymond Elisabeth. — Reymond Gilbert. T.

Office de poursuites, préfecture, recette au Sentier.

Officier d'état civil au Lieu.

Poste et télégraphe : Rochat Marcel.

Retraites populaires : Mutual. de retraite, Blatti-Rochat Gilbert, secr.-caissier.

Téléphone : Station publ. à la poste.

Agriculteurs : Genier Constant. T. — Darbilly Nestor. T. — Golay Ar. — Golay Rol. — Rochat And. — Hauts-Prés. T. — Rochat Em. — Epine. — Rochat J. T. — Rochat Octave. — Rochat Samuel. — Romanens François. T.

Amateurs : Genier Constant. — Golay Armand. T. — Golay Roland. — Rochat frères. — Rochat-Blatti Samuel. — Romanens François. T.

Appareilleurs : Imboden Richard. — Meyer Walter. T.

Scierie Rochat

Commerce de bois
Fourniture de charpente
Spécialités : Bois du Risoux

Les Charbonnières Tél. 85 12 53

Boucher-charcutier : Rochat Charles. T.
Boulanger : Cotting Otto. T.
Cafés : Café Terminus, Rochat Willy. T. — Hôtel du Cygne, Rochat Palmyr. T. — Tea-room Casteljoux, Lugrin Gilbert. T.
Cercueils : Pompes fun. nouvelles S.A. T. — Rochat Raymond. T.

Charron-maréchal : Meyer Walther.
Commerce de bois : Rochat Raymond, scierie. T.
Distillateur : Rochat Adrien.
Entrepreneur : Fantoli Jacques. T.
Epiceries : Cotting Otto. T. — Rochat Victor. T.
Escargots (comm. d') : Golay Alain. T.
Ferblant-appareilleurs : Albertano & fils. — Imboden Richard. T.
Fromages : Golay Victor. T. — Gras André. T. — Rochat & Cie. T. — Rochat Eric. T. — Rochat Gaston. T.

HORLOGERIE
Contre-pivots : Lugrin frères. — Rochat Charles-Louis. T. — Rochat-Simond Marcel.
Fournitures : Lugrin frères S.A. T.
Pierres fines : Rochat et Dépraz SA. T.

Hôtel : Rochat Palmyr, Hôt. du Cygne. T.
Imprimeur : Meylan René.
Laitier : Grobet Agénor. T.
Matér. de construction : Fantoli Frères. T.
Mécan. de précision : Fontannaz Rob. T.
Pêcheur : Rochat Edgar. T.
Poissons et grenouilles (comm. de) : Cuendet J.-J. T.
Pompe funèbre : Rochat Raymond T.
Sclerie et bois : Rochat Raymond. T.
Sociétés : Sté de développement, Golay Victor, président. — Sté de tir aux Armes de guerre. — Syndicat agricole, Rochat-Blatti, président. — Ski-Club. — Chœur mixte.
Tea-room : Casteljoux, Lugrin Gilbert, propriétaire. T.
Vacherins : Golay Victor. — Gras André. T. — Rochat & Cie. T. — Rochat Eric. T. — Rochat Gaston. T.
Vins : Gras André. T.
Voturier : Rochat Henri-Samuel. T.

HOTELS à la VALLEE

Avant de partir en vacances,
CONSULTEZ notre page spéciale
sous Le Chenit

1341 LE SÉCHEY

District de La Vallée, cercle du Pont
Commune du Lieu

Village de 85 habitants, 42 ménages. — Altitude : 1042 mètres. — Poste, télégraphe, téléphone. — Station du chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus. — Agriculture, horlogerie, exploitation des bois.

Conseil d'administration : Dépraz Louis, président. — Golay Eva, secrétaire. — Dépraz Louis, boursier. T.

Autorités communales : voir Le Lieu.

Commandant du feu : Dépraz Louis.

Inspecteur du bétail : Golay Eva.

Institutrice : Baud, Mlle.

Poste et télégraphe : Meylan Raoul.

Retraites populaires : Mutual. de retraite, Meylan J.-Jacques, secr.-caissier.

Téléphone : Station communale au cab. Frei Marguerite. — Station publique à bureau de poste.

Agriculteurs : Lugrin César. T. — Rochat Victor.

Bols (comm. de) : Meylan Gérard.

Café : Frei Marg., Café Suisse. T.

Horlogerie (fournit. pour) : Meylan Jean J. T.

Laitier : Magenat Robert. T.

Voturier : Meylan Maurice.

1980

LE LIEU

District de la Vallée, cercle du Pont
Arrondissement électoral de la Vallée

Le Lieu — Les Charbonnières — Le Séchey



873 habitants, 318 ménages. — Altitude : 1008-1420 m. — Poste, télégraphe et téléphone. — Station du chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus. — Douanes suisses. — Industrie horlogère, agriculture, bois, fromages.

Syndic : Golay Alain, Les Charbonnières. T.
Secrétaire : Rochat Sam., Les Charbonnières.
Bourlier : Meylan Raoul, Le Séchey. T.
Municipaux : Bornand Robert, Le Lieu. — Golay Jean, Le Lieu. — Meylan Pierre, Le Lieu. — Rochat Jean, Les Charbonnières. — Rochat Marc-Henri, Le Séchey. — Rochat Marcel, Les Charbonnières.
Bureau communal : Rochat Ernest, Le Lieu, répond le matin.

1345 LE LIEU

445 habitants. — Altitude 1046 m. — Poste, téléphone, télégraphe. — Chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus.

Conseil administratif : Aubert Bernard, président. — Golay Jean, secrétaire.
Assesseur : Aubert Frédéric.
AVS : Landaux Daniel, préposé, Les Charbonnières.
Cantonniers : Blatti Georges. — Romanens Fr.
Chef de gare : Bornand. T.
Chef de section : au Pont.
Commandant du feu : Penseyres Daniel, Le Lieu.
Commission scolaire : Meylan René, Les Charbonnières.
Contrôleur laitier : Blanc René.
Douanes suisses : Poste des Charbonnières. T.
Garde forestier : Golay Armand.
Inspect. du bétail : Bachelard Edmond. — Golay Eva. — Rochat Samuel, Les Charbonnières.
Instituteurs : Gavillet Marcel. — Lenoir Marie-Claude. — Piguet Henriette (privée). T.
Justice de paix : Golay Jean, greffier.
Office des poursuites, préfecture, recette au Sentier.
Officier d'état civil : Piguet Daniel. T.
Pasteur : vacant.
Poste : Meylan Raoul. T.
Retraites populaires : Rochat Betty, secrétaire-caissière.

Agriculteurs : Aubert Bernard. — Bachelard Edmond. — Guignard Armand et Michel. T. — Hauser Daniel. — Rohner Ernest.
Articles en bois : Guignard Edmond.
Auto-occasions : Fromaget Bernard, Combenoire. T.
Banques : Crédit Foncier Vaudois et Caisse d'Epargne Cantonale, Golay Jean. T.
CAISSE RAIFFEISEN au Brassus. Gérant : Capi Pierre-Maurice. T. 85 50 55.

Boulanger-pâtissier : Rochat Jean. T.
Cafés : Grandjean Louis, Hôtel-de-Ville. T. — Jaunin Denise, Café Essarts-de-Rive. T.
Charpentier : Fressineau Marius. T.
Cercueils : Pompe funèbre de la Vallée, service intercommunal, Rochat Ernest.
Couturières : Bornand A. — Guignard-Meylan Claudine. — Piguet Sonja, Essarts-Rive. T.
Electricien : S.E.V.J. T.
Électronique : Bachelard Lucien. T.
Épiceries-merceries : Rochat Jean. T. — Sté Coop. « La Villageoise ».
Fabr. d'appareils électr. : Heinemann SA. (gare).
Fromages : Sté de fromagerie, Vonlanthen Roland. T.
Gypser-peintre : Berthoud René SA. T.

HORLOGERIE

Chronographe (fabr. de) et fournit : Dubois et Dépraz SA. T.
Décollage : Précicontact SA. Le Lieu.
Fournitures : Dubois et Dépraz SA. T.
Micromécanique : Dépraz SA. T.
Pompes funèbres : Rochat Ernest. T.
Professeur de piano : Aubert Nelly.

Hôtel : Hôtel-de-Ville, Grandjean Louis. T.
Laitier : Vonlanthen Roland. T.
Menusier : Fressineau Marius. T.
Micromécanique : Dépraz SA. T.
Pompes funèbres : Rochat Ernest. T.
Professeur de piano : Aubert Nelly.

Société : Association des amis de la Musique de ch. : Golay Jean, président. — Chœur mixte. — Club artistique. — Comité du piano : Guignard-Aubert Aimée, prés. — Croix-Bleue. — Fanfare La Persévérance. — Sté de couture. — Sté de gym. — Sté de laiterie. — Amis du Tir. — Syndicat agricole. — Ski-Club.
Tea-room : Jaunin-Reymond Denise, Jol-Site. T.

1343 LES CHARBONNIÈRES (Fraction de la commune du Lieu)

Village de 349 habitants, 124 ménages. — Altitude : 1010-1050 mètres. — Poste, télégraphe, téléphone. — Gare du Pont à 1 km. — Agriculture, pisciculture, bois, fromages, vacherin, escargots, industrie horlogère.

Conseil administratif : Rochat Charles-Ls, président.

Assesseur : Rochat Jean.
Autorités communales : voir Le Lieu.
Bourlier : Rochat Jean.
Cantonnier : Cornu Frédéric.
Chef de section au Pont.
Commandant du feu : Jurians Guy.
Douanes suisses : Poste des Charbonnières. T.
Inspecteur du bétail : Rochat Samuel. — Rochat André, suppl.
Instituteurs : Raymond Elisabeth. — Raymond Gilbert. T.
Office des poursuites, préfecture, recette au Sentier.
Officier d'état civil au Lieu.
Poste et télégraphe : Rochat Marcel.
Retraites populaires : Blatti-Rochat Gilberte, secrét.-caissière.
Téléphone : Station publ. à la poste.

Agriculteurs : Genier Constant. T. — Darbelly Nestor. T. — Golay Ar. — Golay Rol. — Rochat And., Hauts-Prés. T. — Rochat Em., Epine. — Rochat J. T. — Rochat Octave. — Rochat Samuel. — Rochat-Blatti Samuel, Epine. — Romanens François. T.

Amiotaillaires : Genier Constant. — Golay Armand. T. — Golay Roland. — Rochat frères. — Rochat-Blatti Samuel. — Romanens François. T.

Appareilleurs : Imboden Richard. — Meyer Walter. T.

Boucher-charcutier : Rochat Charles. T.

Boulanger : Cotting Otto. T.

Cafés : Café Terminus, Rochat Yves. T. — Hôtel du Cygne, Haas Marguerite. T. — Tea-room Casteljoux, Lugrin Gilbert. T.

Charron-maréchal : Meyer Walther.

Commerce de bois : Berney Richard, scierie. T.

Distillateur : Rochat Adrien.

Épicerie : Cotting Otto. T.

Escargots (comm. d') : Golay Alain. T.

Ferblant-appareilleurs : Albertano & fils. — Imboden Richard. T.

Fromages : Golay Christian. T. — Rochat & Cie. T. — Rochat Eric. T. — Rochat Gaston. T.

HORLOGERIE

Contre-pivots : Lugrin frères. — Rochat Charles-Louis. T.

Fournitures : Lugrin frères S.A. T.

Pierres fines : Rochat Frères SA. T.

Hôtel : Haas Marguerite, Hôtel du Cygne. T.

Imprimeur : Meylan René.

Laitier : Dyens Reynald.

Liqueurs : Gras André. T.

Mécan. de précision : Fontannaz Rob. T.

Pêcheur : Meylan Jean-Daniel.

Poissons et grenouilles (comm. de) : Cuendet J.-J. T. — Golay Alain. — Meylan Jean-Daniel.

Sclier et bois : Bernez Richard. T.

Sociétés : Sté de développement, Blatti Georges, président. — Amis du Tir, Le Lieu, prés. Gavillet Marcel. — Ski-Club. — Société de jeunesse. — Syndicat agricole. — Chœur mixte. — FCPC (Football Pont-Charbonnières).

Tea-room : Casteljoux, Lugrin Gilbert, propriétaire. T.

Vacherins : Golay Victor. — Rochat & Cie. — Rochat Eric. T. — Rochat Gaston. T.

Vins : Gras André SA. T.

Volturier : Rochat Henri-Samuel. T.

1341 LE SÉCHEY

District de La Vallée, cercle du Pont
Commune du Lieu

Village de 79 habitants, 42 ménages. — Altitude : 1042 mètres. — Station du chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus. — Agriculture, horlogerie, exploitation des bois.

Conseil d'administration : Dépraz Louis, président. — Golay Eva, secrétaire. — Dépraz Louis, boursier. T.

Autorités communales : voir Le Lieu.

Commandant du feu : Dépraz Louis.

Inspecteur du bétail : Golay Eva.

Institutrice : Pelet Marlyse, Mme.

Retraites populaires : Meylan Colombe, secrét.-caissière.

Agriculteurs : Lugrin César. T. — Rochat Victor.

Bols (comm. de) : Meylan Gérard.

Laitier : Magnéat Robert. T.

1985 - 1986

1345 LE LIEU

District de la Vallée, cercle du Pont
Arrondissement électoral de la Vallée



Le Lieu - Les Charbonnières - Le Séchey

757 habitants, 318 ménages. — Altitude: 1000-1420 m. — Poste, télégraphe et téléphonie. — Station du chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus. — Douanes suisses. — Industrie horlogère, agriculture, bois, fromages.

Syndic: Golay Alain, Les Charbonnières. Secrétaire: Rochat Samuel, Le Lieu. Boursier: Rochat Philippe. Municipaux: Bachelard Lucien, — Bonny Dominique, Charbonnières. — Gavillet Marcel. — Rochat Marc-Henri, Le Séchey. — Rochat Marcel, Les Charbonnières. — Rohner Willy, Le Lieu. Bureau communal: Rochat Philippe, Le Lieu, répond le matin.

1345 LE LIEU

389 habitants. — Altitude: 1046 m. — Poste, téléphone, télégraphe. — Chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus.

Conseil administratif: Aubert Bernard, président. — Barman Marie-Claire, secrétaire. Assesseur: Aubert Frédéric. AVS: Candaux Daniel, préposé, Les Charbonnières. Cantonniers: Blatti Georges. — Juriens Guy. Chef de gare: Bornand. Chef de section: Candaux Daniel, Les Charbonnières. Commandant du feu: Penseyres Daniel, Le Lieu. Commission scolaire: Guignard Marie-Claude, Les Charbonnières, et Rochat Charles-Louis, prim. sup. Contrôleur laitier: Jaccoud Claude, Le Brassus. Douanes suisses: Poste des Charbonnières. Garde forestier: Golay Armand. Inspecteurs du bétail: Bachelard Edmond. — Rochat Samuel, Les Charbonnières. Institueurs: Gavillet Marcel. — Guillaume-Gentil Dominique. — Piaget Henriette (privé). Justice de paix: Guignard Serge, greffier, Le Lieu. Office des poursuites, préfecture, recette au Sentier. Officier d'état civil: Piaget Daniel. Pasteur: Noir Jean-Philippe. Poste: Meylan Raoul. Retraites populaires: Locatelli Nancy, secrétaire-caissière.

Agriculteurs: Aubert Bernard. — Bachelard André. — Guignard Michel. — Hauser Daniel. — Rohner Willy. Articles en bois: Guignard Edmond. Auto-occasions: Fromaget Bernard, Combe-noire. Banques (voir Le Sentier): CAISSE RAIFFEISEN au Brassus. Gérant: Capt Pierre-Maurice. Tél. (021) 855055. Boulanger-pâtissier: Rochat Jean. Cafés: Frei Daniel, Hôtel-de-Ville. — Reymond Frères, Café Essarts-de-Rive. Charpentier: Rochat Christian. Cercueils: Pompe funèbre de la Vallée, service intercommunal, Rochat Ernest. Couturières: Bornand A. — Guignard Meylan Claudine. Electricien: SEVJ.

Epiceries-merceries: Rochat Jean. — Siège Coop. «La Villageoise». Fabrique d'appareils électriques: Heinemann SA (gare). Fromages: Siège de fromagerie, Hauser Charles. Gypser-peintre: Berthoud René SA.

HORLOGERIE

Chronographe (fabrique de) et fournitures: Dubois et Dépraz SA. Décolletage: Précicontact SA, Le Lieu. Fournitures: Dubois et Dépraz SA. Mécanique: Aubert SA. — Valeschini Jean-Pierre.

Hôtel: Hôtel-de-Ville, Frei Daniel. Laitier: Hauser Charles. Menuisier: Rochat Christian. Micromécanique: Dépraz SA. Pompe funèbre: Rochat Ernest. Professeur de piano: Aubert Nelly. Tea-room: Reymond Frères, Joli-Site.

1343 LES CHARBONNIÈRES

(Fraction de la commune du Lieu)

Village de 319 habitants, 124 ménages. — Altitude: 1010-1050 m. — Poste, télégraphe, téléphone. — Gare du Pont à 1 km. — Agriculture, pisciculture, bois, fromage, vacherin, escargots, industrie horlogère.

Conseil administratif: Rochat Charles-Louis, président. Assesseur: Rochat Lucien. Autorités communales: voir Le Lieu. Boursier: Rochat Philippe. Cantonniers: Blatti Georges. — Juriens Guy. Chef de section: Candaux Daniel, Les Charbonnières. Commandant du feu: Juriens Guy. Douanes suisses: Poste des Charbonnières. Inspecteur du bétail: Rochat Samuel. — Brocard Jean. Instituteurs: Reymond Elisabeth. — Reymond Gilbert. Office des poursuites, préfecture, recette au Sentier. Officier d'état civil au Lieu. . Pasteur: Noir Jean-Philippe. Poste et télégraphe: Rochat Marcel. Retraites populaires: Blatti-Rochat Gilberte, secrétaire-caissière. Téléphone: Station publique à la poste.

Agriculteurs: Genier Constant. — Darbellay Nestor. — Golay Ar. — Golay Roland. — Rochat André, Hauts-Prés. — Rochat J. — Rochat Samuel. — Rochat-Blatti Samuel. Epine. Appareilleurs: Bonny Dominique. — Meyer Walter. Boucher-charcutier: Rochat Charles. Boulanger: Cotting Otto. Cafés: Café Terminus, Rochat Raymond. — Hôtel du Cygne, Haas Marguerite. — Tea-room Casteljoux, Lugrin Gilbert. Charron-maréchal: Meyer Frank. Commerce de bois: Berney Richard, scierie. Distillateur: Rochat Adrien. Epicerie: Cotting Otto. Escargots (commerce d'): Golay Alain. Ferblantiers-appareilleurs: Alberto & Fils — Bonny Dominique. Fromages: Golay Christian. — Rochat & Cie. — Rochat Eric. — Rochat Gaston et Fils.

HORLOGERIE

Appareils électroniques: Valtronic SA. Contre-pivots: Lugrin Frères. — Rochat Charles-Louis. Fournitures: Lugrin Frères SA.

Hôtel: Haas Marguerite, Hôtel du Cygne. Imprimeur: Meylan René. Mécanicien de précision: Fontannaz Robert. Pompe funèbre: Rochat Ernest. (Voir Le Lieu) Scierie et bois: Bernez Richard. Tea-room: Casteljoux, Lugrin Gilbert, propriétaire. Vacherins: Golay Victor. — Rochat & Cie. — Rochat Eric. — Rochat Gaston.

1341 LE SÉCHEY

(fraction de la commune du Lieu)

Village de 50 habitants, 42 ménages. — Altitude: 1042 m. — Station du chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus. — Agriculture, horlogerie, exploitation des bois.

Conseil d'administration: Dépraz Louis, président. — Dépraz Louis, boursier. Autorités communales: voir Le Lieu. Commandant du feu: Dépraz Louis. Inspecteur du bétail: Bachelard Edmond, Le Lieu. Pêcheur: Meylan Jean-Daniel. Poissons et grenouilles (commerce de): Cuendet J.-J. — Golay Alain. — Meylan Jean-Daniel. Retraites populaires: Meylan Colombe, secrétaire-caissière.

Agriculteurs: Lugrin César. — Rochat Victor et Jean-Pierre. Bois (commerce de): Meylan Gérard. Laitier: Magnenat Robert.

1989 - 1990

1345 LE LIEU

District de la Vallée, cercle du Pont
Arrondissement électoral de la Vallée



Le Lieu – Les Charbonnières – Le Séchey

754 habitants. 360 ménages. – Altitude: 1008-1420 m. – Poste, télégraphe et téléphone. – Station du chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus. – Douanes suisses. – Industrie horlogère, agriculture, bois, fromages. – Composants électroniques, disjoncteurs.

Syndic : Rohner Willy.
Secrétaire : Barman Marie-Claire.

Boursier : Rochat Philippe.

Municipaux : Bachelard Lucien. – Bonny Dominique, Charbonnières. – Gavillet Marcel. – Rochat Marc-Henri, Le Séchey. – Rochat Marcel, Les Charbonnières. – Rochat Charles-Louis, Les Charbonnières.

Bureau communal : boursier : Rochat Philippe. Le Lieu. – Greffier municipal, contrôle des habitants : Barman Marie-Claire. – Ouvert lu-ve, de 15 h. à 17 h.

1345 LE LIEU

371 habitants. – Altitude: 1046 m. – Poste, téléphone, télégraphe, – Chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus.

Conseil administratif : Aubert Bernard, président.

Assesseur : Aubert Frédéric.

AVS : Candaux Daniel, préposé, Les Charbonnières.

Cantonniers : Blatti Georges. – Juriens Guy.

Chef de gare : Bornand Robert.

Chef de section : Candaux Daniel, Les Charbonnières.

Commandant du feu : Hauser Charles, Le Lieu. Commission scolaire : Guignard Marie-Clau de, Le Lieu, et Golay Alain, les Charbonnières.

Contrôleur laitier : Jaccoud Claude, Le Bras sus.

Douanes suisses : Poste des Charbonnières.

Enseignement spécialisé : Centre Florère. Francine Haberstich, directrice.

Garde forestier : Golay Armand.

Inspecteur du bétail : Bachelard Edmond. – Rochat Samuel, Les Charbonnières.

Instituteurs : Gavillet Marcel. – Guillaume Gentil Dominique.

Justice de paix : Guignard Serge, greffier, Le Lieu.

Office des poursuites, préfecture, recette au Sentier.

Officier d'état civil : Rochat Jean-Pierre, Le Séchey.

Pasteur : Noir Jean-Philippe.

Poste : Laser Didier.

Retraites populaires : Locatelli Nancy, secrétaire-caissière.

Agriculteurs : Aubert Bernard. – Bachelard André. – Guignard Michel. – Hauser Daniel. – Rohner Willy.

Articles en bois : Guignard Edmond.

Auto-occasions : Fromaget Bernard, Combenoire.

Banques :
BANQUE RAIFFEISEN au Brassus. Gérant : Rochat Robert A. Tél. (021) 8455055.

Boulanger-pâtissier : Rochat Eric.

Cafés : Frei Marguerite, Hôtel de-Ville. – Heymond Frères, Café Esserts-de-Rive.

Charpentier : Rochat Christian.

Cercueils : Pompes funèbres de la Vallée, service intercommunal, Rochat Ernest.

Couturières : Bornand A. – Guignard-Meylan Claudine.

Electricien : SEVJ, Le Sentier.

Epiceries-merceries : Rochat Eric. – Sté Coop. « La Villageoise ».

Fabrication d'appareils électriques : Heinenmann SA (gare).

Fromages : Sté de fromagerie, Hauser Charles.

Gypser-peintre : Berthoud René SA.

Fromages : Golay Christian. – Rochat & Cie. – Rochat Eric. – Rochat Gaston et Fils.

HORLOGERIE

Appareils électroniques : Valtronic SA.

Fournitures : Rochat Charles-Louis.

Hôtel : Haas Marguerite, Hôtel du Cygne.

Mécanicien de précision : Fontannaz Robert.

Pompes funèbres : Rochat Ernest. (Voir Le Lieu.)

Scierie et bois : Berney Richard.

Tea-room : Casteljoux, Lugrin Gilbert, propriétaire.

Vacherins : Golay Christian. – Rochat & Cie. – Rochat Eric. – Rochat Gaston & Fils.

1345 LE SÉCHEY

(fraction de la commune du Lieu)

Village de 67 habitants, 42 ménages. – Altitude: 1042 m. – Station du chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus. – Agriculture, horlogerie, exploitation des bois.

Conseil d'administration : Gumi Michel, président.

Autorités communales : voir Le Lieu.

Commandant du feu : Bolomey Jean-Paul.

Inspecteur du bétail : Bachelard Edmond, Le Lieu.

Pêcheur : Meylan Jean-Daniel.

Retraites populaires : Meylan Colombe, secrétaire-caissière.

Agriculteurs : Lugrin César. – Rochat Victor et Jean-Pierre.

Bois (commerce de) : Meylan Patrice.

Laitier : Magnenat Danièle.

1343 LES CHARBONNIÈRES

(fraction de la commune du Lieu)

Village de 316 habitants, 135 ménages. – Altitude: 1010-1050 m. – Poste, télégraphe, téléphone. – Gare du Pont à 1 km. – Agriculture, pisciculture, bois, fromage, vacherin, escargots, industrie horlogère. – Station du chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus.

Conseil administratif : Lugrin Olivier, président.

Assesseur : Rochat Lucien.

Autorités communales : voir Le Lieu.

Boursier : Rochat Philippe.

Cantonniers : Blatti Georges. – Juriens Guy.

Chef de section : Candaux Daniel, Les Charbonnières.

Commandant du feu : Juriens Guy.

Douanes suisses : Poste des Charbonnières.

Inspecteur du bétail : Rochat Samuel. – Brocard Jean.

Instituteurs : Bardet Jean-Jacques. – Haeferli Carole.

Office des poursuites, préfecture, recette au Sentier.

Officier d'état civil au Séchey.

Pasteur : Le Lieu.

Poste et télégraphe : Rochat Marcel.

Retraites populaires : Blatti-Rochat Gilberte, secrétaire-caissière.

Agriculteurs : Darbellay Nestor. – Genier Olivier et Alain. – Golay Ar. – Golay Roland.

– Rochat André, Hauts-Prés. – Rochat Lucien. – Rochat Samuel. – Rochat Blatti.

Samuel, Epine.

Appareilleurs : Bonny Dominique. – Cotting Patrick. – Meyer Walter.

Boucher-charcutier : Rochat Charles.

Boulanger : Cotting Otto.

Café : Café Termus, Rochat Raymond. – Hôtel du Cygne, Haas Marguerite. – Tea-room Casteljoux, Lugrin Gilbert.

Charron-maréchal : Meyer Frank.

Commerce de bois : Berney Richard, scierie.

Commerce de poissons et grenouilles : Golay Alain. – Cuendet J. J.

Distillateur : Rochat Adrien.

Épicierie : Cotting Otto.

Escargots (commerce de) : Golay Alain.

Ferrablanciers-appareilleurs : Albertano & Fils.

– Bonny Dominique.

1994

1345 LE LIEU

District de la Vallée, cercle du Pont
Arrondissement électoral de la Vallée



Le Lieu – Les Charbonnières – Le Séchey

799 habitants. 382 ménages. – Altitude: 1008-1420 m. – Poste, télégraphe et téléphone. – Station du chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus. – Industrie horlogère, agriculture, bois, fromagerie. – Composants électroniques, disjoncteurs.

Syndic : Rohner Willy.
Secrétaire : Barman Marie-Claire.

Boursier : Rochat Philippe.
Municipaux : Bonny Dominique, Les Charbonnières. – Brühlmann Michael, Le Lieu. – Chenaux Yves, Le Lieu. – Clot Rosemarie, Les Charbonnières. – Lugrin Jacques, Les Charbonnières. – Rochat Jean-Pierre, Le Séchey.
Bureau communal : boursier : Rochat Philippe, Le Lieu. – Greffe municipal, contrôle des habitants : Barman Marie-Claire. – Ouvert lu-ve, de 15 h. à 17 h.

1345 LE LIEU

388 habitants. – Altitude: 1046 m. – Poste, téléphone, télégraphe. – Chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus.

Conseil administratif : Hauser Charles, président.

AVS : Candaux Daniel, préposé, Les Charbonnières.
Cantonniers : Blatti Georges. – Juriens Guy.
Chef de section : Candaux Daniel, Les Charbonnières.
Commandant du feu : Rochat Christian, Le Lieu.
Commission scolaire : Guignard Marie-Clau-
de, Le Lieu, et Voutaz Evelyne, L'Abbaye.
Contrôleur laitier : Jaccoud Claude, Le Bras-
sus.
Enseignement spécialisé : Centre Florère, Pi-
guet Jean-Daniel, directeur.
Garde forestier : Golay Armand.
Inspecteurs du bétail : Bachelard André. –
Rochat Lucien, Les Charbonnières.
Instituteurs : Guillaume-Gentil Dominique. –
Haeffel Carole.
Justice de paix : Guignard Serge, greffier, Le Lieu.
Office des poursuites, préfecture, recette au Sentier.
Officier d'état civil : Rochat Jean-Pierre, Le Séchey.
Pasteur : Noir Jean-Philippe.
Poste : Läser Didier.
Retraites populaires : Locatelli Nancy, secré-
taire-caissière.
Agriculteurs : Aubert Bernard. – Bachelard André. – Guignard Michel. – Hauser Daniel. – Rohner Willy.
Articles en bois : Guignard Edmond.
Auto-occasions : Fromaget Bernard, Combe-
noire.
Banques :
BANQUE RAIFFEISEN au Brassus. Gérant :
Rochat Robert-A. Tél. (021) 8455055.
Boulanger-pâtissier : Rochat Eric.
Cafés : Morel Cécile, Hôtel-de-Ville. – Cabras Daniel et Golay Sylvie, Café Esserts-de-Rive.
Charpentier : Rochat Christian.
Cercueils : Pompes funèbres de la Vallée, service intercommunal, Golay René.
Couturières : Bornand A. – Guignard-Meylan Claudine.
Électricien : SEVJ SA, Le Sentier.
Épiceries-marcheries : Rochat Eric. – Sté Coop « La Villageoise ».
Fabricage d'appareils électriques : Heine-
mann SA (gare).
Fromages : Sté de fromagerie, Hauser Charles. Gypsiat-peintre : Barthoud René SA.

HORLOGERIE

Chronographe (fabrique de) et fournitures : Dubois et Dépraz SA.
Fournitures : Dubois et Dépraz SA.
Mécanique : Piccinin Philippe.

HORLOGERIE

Appareils électroniques : Valtronic SA.
Fournitures : Rochat Charles-Louis.

Hôtel : Syri Claire-Lise, Hôtel du Cygne.
Mécanicien de précision : Fontannaz Robert.
Pompes funèbres : Golay René. (Voir Le Lieu.)
Vacherins : Golay Christian. – Rochat Eric. –
Rochat Jean-Michel.

1345 LE SÉCHEY

(fraction de la commune du Lieu)

Village de 77 habitants, 42 ménages. – Altitude: 1042 m. – Station du chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus. – Agriculture, horloge, exploitation des bois.

Conseil d'administration : Vuffray Gérard, président.

Autorités communales : voir Le Lieu.
Commandant du feu : Rochat Pierre-Olivier.
Inspecteur du bétail : Bachelard André, Le Lieu.
Pêcheur : Meylan Jean-Daniel.
Retraites populaires : Meylan Colombe, secrétaire caissière.

Agriculteurs : Lugrin César. – Rochat Victor et Jean-Pierre.
Laitier : Magnenat Danièle.

1343 LES CHARBONNIÈRES

(fraction de la commune du Lieu)

Village de 334 habitants, 167 ménages. – Altitude: 1010-1050 m. – Poste, télégraphe, téléphone. – Gare du Pont à 1 km. – Agriculture, pisciculture, bois, fromage, vacherin, escargots, industrie horlogère. – Station du chemin de fer Vallorbe-Pont-Brassus.

Conseil administratif : Lugrin Olivier, prési-
dent.

Assesseur : Rochat Lucien.

Autorités communales : voir Le Lieu.

Boursier : Rochat Philippe.

Cantonniers : Blatti Georges. – Juriens Guy.

Chef de section : Candaux Daniel, Les Char-
bonnières.

Commandant du feu : Golay Henri.

Inspecteur du bétail : Rochat Lucien. –

Brocard Jean.